

**KINDERGEBURTSTAG**  
(all inclusive)  
Leihschlittschuhe,  
Getränke beim  
Eislaufen, gedeckter  
Geburtstagsstisch,  
Pizza, Pommes,  
Chicken Nuggets,  
Bunte Tüte  
ab.... **19,50**  
**ARS ARENA**  
**Eisstadion Mellendorf**

W E D E M A R K  
**ECHO**  
für ein schönes  
Wochenende  
59. Jahrgang / Nr. 11 • Sonnabend, 18. März 2023  
Telefon: (05 11) 9 73 66 35

ab **3,29**  
**BLU**  
— BESONDERE —  
**KRÄUTER**  
Erlebnisdärtnerei  
**BORGAS**  
Brelinger Straße 11 • Mellendorf

## Werkeinführung für Johannes-Passion

Brelingen. Zu der am 25. März in der Brelinger Kirche stattfindenden Aufführung der Johannes-Passion von Bach gibt es am Sonntag, 19. März um 17 Uhr eine Einführung in das Werk. Der Eintritt ist frei. Die Johannes-Passion ist ein groß angelegtes, rund zweistündiges geistliches Werk, das die Passionsgeschichte Jesu wortge-

**LEGA** WEIL WIR ES KÖNNEN!!  
Grün ist Leben  
**STAUDENBEET  
STATT  
STEINGARTEN**  
Wir machen  
den Rückbau!  
**LEGA Gartenservice GmbH**  
Wennebosteler Kirchweg 30  
30900 Wedemark  
Tel. 05130-5851414  
www.lega-garten.de

treu nach der Darstellung im Johannes-Evangelium musikalisch aufbereitet. Bach hat die gesungenen Evangeliumstexte um Choräle und um freie Arien ergänzt. Die enge Beziehung von Wort und Musik, die Kraft der musikalischen Motive, der große Aufbau, die Bedeutung von Chor- und Solisteneinsätzen sollen exemplarisch und kurzweilig erläutert werden. Das Hören und Sehen der Passionsaufführung wird mit den Informationen aus der Werkeinführung sicherlich noch eindrücklicher und intensiver. Für die Aufführung am 25. März sind noch Karten in den günstigeren Kategorien verfügbar.

## Wedemärker Fotograf räumt ab

Andreas Mikonauschke gewinnt zwei Mal beim Sony-World-Award

Berkhof (awi). Mehr als 100.000 Fotografen aus aller Welt haben mitgemacht, doch Amateurfotograf Andreas Mikonauschke aus Berkhof in der Wedemark hat zwei Mal abgeräumt: Sein letztes Jahr bei einem Urlaub in Andalusien entstandenes Foto „exhausted“ (erschöpft) hat beim Sony-World-Photography-Award in der Kategorie Streetphotography gewonnen und außerdem den National Award als bestes von einem Deutschen eingereichtes Foto. Das hat Sony letzte Woche bekanntgegeben.

Mikonauschkes Schwarz-Weiß-Foto „Exhausted“ zeigt eine Szene von der traditionellen Osterprozession in Spanien. Die Auswahl erfolgte anonym. „Das Foto entstand während der Semana Santa, der spanischen Karwoche, als die Hermandades, die Bruderschaften, mit ihrer Prozession eine kurze Pause machten. Die Hauptlast liegt auf den Schultern der Träger“, berichtet Mikonauschke. Sie tragen die schweren Holzkonstruktionen, Pasos genannt, die biblische Szenen mit einer oder mehreren Statuen darstellen. Da sie unter den Konstruktionen laufen, sind eigentlich nur ihre Füße zu sehen. Andreas Mikonauschke erwischte mit seiner Kamera jedoch genau den Moment, als die erschöpften Träger einmal kurz absetzten.

Hobbyfotograf Mikonauschke, der hauptberuflich bei der Sparkasse Hannover arbeitet und viele Jahre als Vertriebsdirektor für die Wedemark mit Sitz in Mellendorf zuständig war, hat Wirtschaftswis-

senschaften studiert. Eine seiner privaten großen Leidenschaften ist seit sieben Jahren die Fotografie. Mehrere kleine Fotowettbewerbe hat er bereits gewonnen, doch mit „exhausted“ gelang ihm jetzt der Durchbruch. Als Gewinner des



Andreas Mikonauschke aus Berkhof mit seinem Foto „Exhausted“, das beim weltweiten Sony-Fotowettbewerb zwei Mal zum Sieger erklärt wurde. Foto: Privat

National Award Germany erhält er eine Fotoausrüstung und wird in der Ausstellung im Sommerset House in London sowie im Fotobuch der Sony World Photography Awards vertreten sein. Nachdem

Zur Siegerehrung am 13. April in London ist er eingeladen. „Ich werde aber wohl aus Zeitgründen nicht hinfahren. Aber nächstes Jahr, wenn ich Overall-Gewinner des Wettbewerbs werden sollte, be-

stimmt. Man braucht ja Ziele im Leben“, so Mikonauschke lachend im Gespräch mit dieser Zeitung. Das Foto hat der Wedemärker Amateur-Fotograf übrigens nicht mit einer Sony-Kamera, sondern einer Fuji XT 4 aufgenommen. Aber das spielt für den Wettbewerb keine Rolle. Und da er für diesen zweiten Sieg jetzt noch eine weite-

**bauSpezi E.MARKS**  
**HEIZÖL?**  
Dann **E.MARKS** -  
wir bringen Wärme ins Haus!  
Johannisgraben 2  
30900 Wedemark-Bissendorf  
**(05130) 9 78 30**

## Einbrecher scheitern

Resse. Bisher unbekannte Täter haben am Wochenende versucht, durch eine Fluchttür in die Grundschule Resse, Osterbergstraße, einzudringen. Es wurden Hebelspuren an der Tür, die von außen über eine Fluchttreppe zu erreichen ist, festgestellt. Ein Eindringen in die Schule ist laut Polizei

**Wedemärker  
LAND  
MARKT**  
Qualität und Frische direkt vom Land  
Jeden Donnerstag  
von 14:00 bis 18:00 Uhr  
auf dem Amtshof in Bissendorf  
wedemaerker-landmarkt.de

nicht erfolgt. Zeitgleich mit diesen Beschädigungen wurde zudem festgestellt, dass ein Blitzableiter an dem Gebäude beschädigt wurde. Weiterhin haben unbekannte Personen Fahrpläne aus dem Schaukasten an der Bushaltestelle gerissen und Gullideckel schräg aufgestellt. Die Polizei bittet Zeugen um Hinweise.

Die „fossilen“ sind von gestern...  
bei uns gibt es grüne Energie!  
**Standvoß**  
Heizung • Klima • Sanitär • Umweltschutz  
Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvoss.de

**EDELSTEINTAGE  
HANNOVER**  
25. 26. März  
Glashalle HCC  
Theodor-Heuss-Platz 1-3  
30175 Hannover  
Sa. 11.18 So. 11.17

... Fenster - Türen - Wintergärten  
aus Aluminium und Kunststoff ...  
**FENSTER - TÜREN  
BRANDSCHUTZELEMENTE  
WINTERGÄRTEN  
FASSADEN - TRENNWÄNDE  
AUTOMATIKTÜREN  
ROLLLÄDEN - JALOUSIEN  
BLECHVERARBEITUNG**  
**Wartungs- und Reparaturarbeiten aller Art**  
**GLEUE + WILLEKE METALLBAU GMBH**  
Kochslandweg 24 • 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 140 20 • www.gleue-und-willeke.de

Wir ♥ Lebensmittel.  
**Lüders**  
**Unsere Daueraktion**  
**Freitags:**  
**15 %**  
Rabatt auf Käse  
aus unserer Bedienabteilung  
**ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL**

**Fernsehkummer  
Wussow's Nummer**  
Inh. Rainer Hausmann  
(0 51 30) 2155  
**Kein Bild, kein Ton ...  
wir machen das schon!**  
Mellendorf • Wedemarkstraße 38

**Dem Einbrecher keine Chance**  
kostenlose Beratung vor Ort  
Um- und Nachrüstung von  
Fenstern und Türen  
nach DIN 18104  
Montage durch geschulte  
Fachkräfte  
Lieferung und Montage von  
geprüften Sicherheitsfenstern  
**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei  
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

*Winkler Steuerberatungsgesellschaft mbH*  
**Einkommensteuer  
2022**  
Rufen Sie mich an.  
Ich helfe Ihnen gerne!  
Tel. 05130-97 95 0/Fax -11  
info@winkler-wedemark.de

**PINC Apotheken**  
Pharma IN the City  
Gut beraten  
Viel gespart  
Gültig im März/April 2023.  
**15 % Rabatt**  
auf Ihren nächsten Einkauf und  
bei Vorlage des Coupons, ausgenommen  
sind rezeptpflichtige Arzneimittel,  
Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher,  
Gutscheine, Dienstleistungen,  
Botendienste und unsere  
Sonderangebote.  
Lister-Melle 13 (Wellekreuzplatz)  
Die Ernst-August-Apotheke  
Karmarschstr. 14 (Krippe, gegenüber von P&C)  
Noll-De-Saint-Philipp-Promenade 26 (U-Bahn am Krippe)  
ROSEN APOTHEKE  
LAVESSTRASSE 6  
(ECKE SCHIFFGRABEN)  
EUROPA-APOTHEKE  
Georgstraße 16



**Jagdgenossenschaft Scherenbostel**  
Am Dienstag, 28. März 2023, findet um 19:30 Uhr im Schützenhaus Scherenbostel die diesjährige Jahreshauptversammlung statt.  
**Tagesordnung**  
1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit  
2. Verlesung und Genehmigung des Protokolls vom 03.05.2022  
3. Bericht des Vorsitzenden  
4. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer  
5. Entlastung des Vorstandes  
6. Neuwahlen eines Kassenprüfers  
7. Verwendung des Jagdgeldes  
8. Verschiedenes  
**DER JAGDVORSTAND**  
i.A. Harry Mente

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80  
E-Mail:  
service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de

9822401\_002623

### Bläsergottesdienst

**Brelingen.** Zu einem besonderen Gottesdienst lädt die Kirchengemeinde St. Martini Brelingen am Sonntag, 19. März, um 10 Uhr ein. Der Gottesdienst wird musikalisch vollständig durch den Brelinger Posaunenchor gestaltet. Der Bläsergottesdienst findet einmal jährlich im Rahmen der Aktion „Tag der Posaunenchor“ des Posaunenwerks der Landeskirche Hannover statt. Vom Posaunenwerk wird dazu jeweils ein musikalischer Ablauf ausgearbeitet. Die Kollekte im Gottesdienst ist für die Arbeit des Posaunenwerkes bestimmt.

### Müllsammelaktion in Brelingen

**Brelingen.** Am Sonnabend, 25. März, ist es wieder so weit: Wie in vielen Ortsteilen der Gemeinde Wedemark findet auch in Brelingen wieder eine Müllsammelaktion unter dem Motto „Ich sehe was, was Du nicht siehst“ statt. Alle Erwachsenen und Kinder sind zum Mitmachen eingeladen. Die Aktion dauert von 10 bis etwa 12.30 Uhr. Treffpunkt ist am Feuerwehrgerätehaus (Twegten 18). Nach getaner Arbeit lädt der Ortsrat Brelingen zu einem Snack ein. Die Aktion wird wieder von Aha unterstützt, der Abfallentsorgungsgesellschaft der Region Hannover, die Sacke für die Sammlung zur Verfügung stellt und sie nach der Aktion abholt.

### Sonntagssuppe nach dem Gottesdienst

**Bissendorf.** Am Sonntag, 19. März, wird das Angebot der Bissendorfer Wintersuppe um eine Sonntagsuppe ergänzt. Nach dem Abendmahlsgottesdienst um 11 Uhr im Gemeindehaus von St. Michaelis, den Pastor Thorsten Buck gemeinsam mit Jugendlichen gestaltet, werden Tische gedeckt und zwei verschiedene Suppen aufgetragen. Wer Lust hat, mittags in Gemeinschaft zu essen und sich einmal bekochen zu lassen, ist herzlich eingeladen. Es kann probiert werden, was Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorsteher gekocht haben. Das Angebot der Wintersuppe im Bissendorfer Gemeindehaus geht nun in die Schlussphase – noch drei Diensttage lädt die evangelische Kirchengemeinde ein, sich mittags zwischen 12.30 und 13.45 Uhr den Tisch decken zu lassen. Günther Bochnig und Lisa Hartmann werden noch am 21. und 28. März und 4. April mit ihrem kleinen Team jeweils ein anderes vegetarisches Eintopfgericht zubereiten. Rund 360 Portionen Suppe werden bis dahin in Teller gefüllt worden sein – und eine bunte Mischung von Seniorinnen und Senioren, Berufstätigen, Familien und Geflüchteten ist über die Wochen zu einer Gruppe geworden, die sich oft mit den Worten: „Bis nächste Woche“ verabschiedet hat.

## Gottesdienste

Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf	
Sonntag, 19.03.	10.00 Uhr Vorst.-Gottesd. m.A.Konfirm.
Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata	
Sonntag, 19.03.	11.00 Uhr Hl. Messe
Freitag, 24.03.	09.00 Uhr Hl. Messe
Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf	
Sonntag, 19.03.	11.00 Uhr Winterkirche m.A.
Freitag, 24.03.	19.00 Uhr Taizégebet
Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6	
Sonntag, 19.03.	10.00 Uhr Gottesdienst
Ev.-luth. Kapernaum-Kirchengemeinde Resse	
Sonntag, 19.03.	kein Gottesdienst
Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen	
Sonntag, 19.03.	10.00 Uhr Gottesdienst Mellendorf
Ev.-luth. Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen	
Sonntag, 19.03.	10.00 Uhr Gottesdienst Mellendorf 11.00 Uhr Gottesdienst Bissendorf
Mittwoch, 22.03.	18.30 Uhr Passionsandacht Gott. aus Elze: Radiokirche UKW 95,1
Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf/Abbensen	
Sonntag, 19.03.	10.00 Uhr Gottesdienst

## Notfall-Nummern

Polizei		1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst		1 12
Krankentransporte: Region Hannover	(0 5 11)	1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf	(0 51 30)	97 70
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 6 117
Giftinformationszentrum-Nord	(05 51)	1 92 40
Zahnärztl. Notdienst	(0 51 38)	25 60
Tierärztl. Notdienst:		
18./19.03.: Dr. Rüdiger Schmidt		
Klappenbrücke 1, 30900 Wedemark/Negenb.	(0 51 30)	22 44

## Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages		
Sonnabend, 18.03.: Apotheke am Berliner Platz Walsroder Straße 20	(05 11)	74 29 20
Sonntag, 19.03.: Burg-Apotheke Großburgwedel, Von-Alten-Straße 2,	(0 51 39)	41 82
Montag, 20.03.: Brinker Apotheke Hindenburgstraße 27	(05 11)	73 61 54
Dienstag, 21.03.: Dorf-Apotheke Bissendorf, Am Markt 9	(0 51 30)	87 42
Mittwoch, 22.03.: Oliven-Apotheke Kaltenweide Bertha-von-Suttner-Ring 3,	(05 11)	8 97 92 40
Donnerstag, 23.03.: Sperber-Apotheke Großburgwedel, Hannoversche Straße 4B,	(0 51 39)	89 67 70
Freitag, 24.03.: City-Apotheke Marktplatz 5, (CCL)	(05 11)	72 80 40

## Rat und Hilfe

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult	(05 11)	81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark	(0 51 30)	5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss	(01 72)	4 39 79 21
werktags bis 22 Uhr; sa., so, feiertags v. 7-22 Uhr		
Störung bei Abwasserbeseitigung	(0 15 20)	9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG		
Strom	(08 00)	0 28 22 66
Gas	(08 00)	4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt	(0 51 37)	8 79 90
Wasserverband Nordhannover	(0 51 39)	80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon (Freecall)	(08 00)	1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund		
Ortsverband Wedemark	(0 51 30)	37 74 07
Weisser Ring		
Hilfe für Kriminalitätsopter	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen		
Region Hannover	(05 11)	61 62-21 60
Elternschule (Beratung, Austausch, und Schulung für Eltern)		
Kostenfreie Sprechstunde (Mo. 10 bis 12 Uhr)	(0 51 30)	5 86 44 41
Lebensberatungsstelle		
Burgwedel, Isernhagen und Wedemark	(0 51 39)	89 28 28
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark		
Burgwedel, Auf dem Amtshof 3	(0 51 39)	9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord		
Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen		
SPN.Nord@region-hannover.de		
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr	(05 11)	7 00-2 01-20

Suchtberatung		
Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten		
Mo. 19 bis 21 Uhr, Nebenräume MZW Halle	(0 51 30)	95 40 25 oder (0 51 39) 71 89

Anonyme Alkoholiker		
Kontakttelefon	(0 51 30)	92 55 69
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst		
freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover		
montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 35
E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de		
Ärztlicher Notdienst für Soldaten		
Sanitätszentrum Hannover	(05 11)	67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark		
Großburgwedel, Rathausplatz 3	(0 51 39)	99 42-0

### Versammlung des MGV Brelingen

**Brelingen.** Der Vorstand des Männergesangsvereins Brelingen lädt alle Vereinsmitglieder zur Jahreshauptversammlung, am Freitag, 24. März, um 19.30 Uhr in das Schützenhaus am Sportplatz ein. Neben dem Tätigkeitsbericht der Vorsitzenden sowie dem Kassenbericht stehen Ehrungen und Wahlen des Vorstandes auf der Tagesordnung. Nach der Begrüßung wird die Sitzung für ein gemeinsames Essen unterbrochen. Die Kosten für das Essen übernimmt der Verein. Die Getränke sind von jedem selbst zu begleichen. Wer sich für den MGV Brelingen interessiert oder auch gern mitsingen möchte, ist herzlich eingeladen.

### Letztes Taizégebet

**Bissendorf.** 30 Minuten Auszeit am Freitagabend – dazu lädt die St. Michaeliskirchengemeinde am Freitag, 24. März, um 19 Uhr zum letzten Mal vor der „Sommerpause“ ein. Zum Abschluss der Reihe der Taizégebete beginnt ein besonderes Projekt: Unter der Leitung von Kirchenmusiker Thomas Dust können sich Interessierte einem Projektchor anschließen, der die mehrstimmigen Taizé-Gesänge an diesem Abend begleitet. „Diese schönen und leicht zu lernenden Lieder sind ein guter Einstieg in das Singen“, ist Chorleiter Thomas Dust aus Bissendorf-Wietze überzeugt. Er lädt zu einer offenen Probe ein und wird den Abend auch musikalisch begleiten. Am Dienstag, 21. März, sind Interessierte eingeladen, sich um 19.30 Uhr im Gemeindehaus von St. Michaelis dem Projektchor anzuschließen.

### Imker laden zum Treffen ein

**Wedemark.** Das erste offene Treffen des Imkervereins Wedemark in diesem Jahr ist am Mittwoch, 22. März, um 19 Uhr, in Knops „Restaurant zur Post“ in Abbensen. Zu diesem Termin gibt es insbesondere Informationen rund um das Thema Auswintern. Fragestellungen können gern mitgebracht werden. Gleichzeitig werden die ausgeschiedenen Vorstände mit einem Präsent geehrt. Im Anschluss ist gemütlicher Austausch unter allen Anwesenden geplant. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

### PC-Seniorenkurs

**Wedemark.** Im PC-Seniorenkurs „Vertiefung der Kenntnisse Basiswissen im Betriebssystem Windows 10“ sind kurzfristig vier Plätze frei geworden. Der Kurs findet ab 21. März dienstags um 9 Uhr an zehn Terminen im MGH in Mellendorf statt. Anmeldungen unter Telefon (0 51 30) 92 56 34.

### Müllsammelaktion an der Wietze

**Bissendorf-Wietze.** Zur Müllsammelaktion lädt der Ortsrat Bissendorf-Wietze für Sonnabend, 25. März, alle interessierten Einwohner des Ortes ein. Treffpunkt ist um 10 Uhr an der Kirche, Christophorus Kirchweg 1. Anschließend wird gegrillt und es gibt Kaltgetränke. Wenn möglich sind Handschuhe und Warnwesten mitzubringen, bittet Ortsbürgermeister Daniel Leide.

### Frühlingsempfang bei Bürger für Resse


**Resse.** Der Verein Bürger für Resse lädt am Sonntag, 19. März, ab 12 Uhr zum Frühlingsempfang in das Moor-Informationszentrum in Resse, Altes Dorf 1b, alle Mitglieder des Vereins, Freunde und Gönner des Mooriz ein.



**Einladung**  
zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Oegenbostel-Ibsingen, am **Donnerstag, den 30.03.2023, im Feuerwehrgerätehaus Oegenbostel um 19.30 Uhr.**  
**Tagesordnung**  
1. Begrüßung  
2. Verlesen und genehmigen des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 28.03.2022  
3. Kassenbericht mit Entlastung des Kassenwarts und des Vorstandes  
4. Wahl des Kassenprüfers  
5. Wahl des Vorstandes  
6. Verwendung des Jagdgeldes  
7. Verlesen der Jagdstrecke 2022/23  
8. Verschiedenes  
Notariell beglaubigte Vollmachten sind dem Vorstand vor Beginn der Versammlung vorzulegen.  
**Der Jagdvorstand**  
gez. Peter Stöver

9886501\_002623

### Ortsrat Resse tagt

**Resse.** Der Ortsrat Resse tagt am Dienstag, 21. März, um 19.30 Uhr im Moorinformationszentrum. Unter anderem wird ein neues Ortsratsmitglied verpflichtet und ein neuer stellvertretender Ortsbürgermeister gewählt.

**IMPRESSUM**  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH  
  
**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends  
**Verlagsleitung und verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Thorsten Schirmer  
**Redaktion:**  
Anke Wiese (awi)  
(verantwortlich für den Bereich Wedemark und Schwarmstedt)  
E-Mail: redaktion@wedemark-echo.de  
Oliver Krebs (ok)  
(verantwortlich für den Bereich Langenhagen)  
E-Mail:redaktion@langenhagener-echo.de  
Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos.  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.  
zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils Mittwoch 16 Uhr  
**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen  
Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de  
Tel. (05 11) 973 66 35

  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**  
**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle  
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck- erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.  

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbetragsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

# Auf ein Wort

Wenn ich den Maschsee in Hannover besuche, mache ich gern einen Abstecher in die ehemalige evangelische Athanasiuskirche. Hier befindet sich nämlich das Haus der Religionen. In meiner Erinnerung noch im Keller und im Eingangsbereich, gibt es seit dem 1. November 2022 neu gestaltete Räume. Hier sind nebeneinander der Islam, die christlichen Kirchen, die jüdische Religion und auch die Humanisten neben dem Bahai und den Jesiden und den Buddhisten und Hinduisten. Ein Haus für alle!

Das Haus der Religionen ist unverzichtbar, „weil es ein lebendiges Symbol für das ist, was Hannover ausmacht: Ein friedliches Zuhause für viele Religionen und Kulturen, die in gegenseitigem Respekt zusammenleben und sich austau-



schen.“ (Belit Onay, Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Hannover und Schirmherr des Hauses der Religionen) (Q.: <https://www.haus-der-religionen.de/>)  
Ein Haus für alle... eine Welt für alle, eine Gesellschaft für alle. Dieser Gedanke gefällt mir. Alle, egal

### Ein Haus für alle

welcher Kultur und Religion, gehören zu uns und in unsere Gesellschaft, die voneinander lernt und miteinander lebt.

Ein Besuch in diesem Haus macht mich demütig, weil ich weiß, dass es leider nicht immer so friedlich untereinander geht und dass die Religionen schamlos ausgenutzt werden, um politische Ziele durchzusetzen. Aber träumen darf ich von einem Haus für alle.

Und was für mich auch wichtig erscheint: Eine Gesellschaft ohne Religion und ohne Religionen ist fad und verliert den Geschmack der Vielschichtigkeit. Bauen wir gemeinsam weiter an einem Haus für alle!

**Michael Habel**  
Gemeindefereferent  
Pfarrgemeinde St. Marien Wedemark



# Windkraft im Forst Rundshorn

Diskussion mit Folgen: Ratsherr Chilla wird bedroht und legt Mandat nieder

Wedemark (awi). Enercity will die Gemeinde Wedemark und die Stadt Burgwedel bei der Energiewende und Umsetzung ihrer kommunalen Klimaziele mit einem Windpark im Fuhrberger Feld unterstützen. In drei nordöstlich gelegenen Projektgebieten könnten künftig bis zu 43 Windkraftanlagen entstehen – davon rund 20 im Wald. Der Energiedienstleister plant, rund 340 Millionen Euro in das Windkraftprojekt in der nördlichen Region Hannover zu investieren. Die Genehmigungsanträge für das Projekt sollen im nächsten Jahr eingereicht werden. Eine Inbetriebnahme ist für das Jahr 2026 angesetzt. Das Projekt werde unmittelbar zur Erreichung der Klimaziele beider Kommunen beitragen und lohne sich für diese sowie deren Bürger zudem finanziell, verspricht Enercity Ökostrom für 190.000 Haushalte.

Fachausschüsse und betroffene Ortsräte haben letzte Woche grünes Licht für das Vorhaben signalisiert und somit den entsprechenden Ratsbeschluss vorbereitet. Viele Bürger nutzten diese Sitzungen aber auch, um ihre Skepsis zum Ausdruck zu bringen. Die Gemeindeverwaltung hatte sich schon frühzeitig positioniert und das Verfahren zur Flächennutzungsplanänderung eingeleitet: Auf dem Weg der Wedemark zur bilanziellen Klimaneutralität sollen Windkraftanlagen im Forst Rundshorn einen entscheidenden Beitrag leisten.

Im Rahmen der Bemühungen zur Energiewende seien inzwischen zahlreiche gesetzliche Vorgaben geändert und auch neu geschaffen worden, die einen beschleunigten Ausbau der Windenergienutzung zum Ziel hätten. „Schon im Gemeindeentwicklungsplan, der nach einem ausgiebigen Bürgerbeteiligungsprozess vom Rat verabschiedet und Ende 2016 veröffentlicht wurde, ist der Ausbau von Windenergie als wichtig erachtet worden“, so Bürgermeister Helge Zychlinski. Die Zeit sei nun gekommen, das Plangebiet geeignet: Die Flächen im Nordosten der Gemeinde zeichneten sich durch relative Siedlungserne aus. Dort geben es kaum Anwohner, die durch die Anlagen gestört werden würden. „Für die dort gelegenen Flächen jenseits der Autobahn hat der potenzielle Partner, die Enercity Erneuerbare GmbH, bereits mit der überwiegenden



Wechsel im Rat bei ProWedemark: Christoph Chilla aus Meitze hat sein Mandat niedergelegt, Maggie Garland aus Gailhof rückt nach. Foto: A. Wiese

Zahl der Grundstückseigentümer Vereinbarungen getroffen, die die mögliche Aufstellung von Windkraftanlagen ermöglichen würden. Langwierige Verhandlungen blieben dem Vorhaben erspart.“

Die Flächen liegen, wie auch das bestehende Vorranggebiet bei Elze / Meitze, in der Schutzzone III A des Wassergewinnungsgebietes „Fuhrberger Feld“. Teile der Gebiete sind auch Wald. Bis auf die nördliche, abgesetzte Teilfläche und einen kleinen Bereich ganz im Osten liegen die Flächen im Landschaftsschutzgebiet „Forst Rundshorn - Fuhrberg“. Durch Änderung des Bundesnaturschutzgesetzes sind in Landschaftsschutzgebieten Windenergieanlagen nicht verboten, wenn sich der in einem Windenergiegebiet befindet. Anders als bisher kann die Gemeinde für ihre Überlegungen somit auch auf Landschaftsschutzgebiete zurückgreifen. „Außerdem gehen wir davon aus, dass eine Beeinträchtigung des Wasserchutzgebietes nicht besteht“, versichert Bürgermeister Helge Zychlinski.

Hier setzten jedoch die hauptsächlichsten Bedenken des ProWedemark-Ratsherrn Christoph Chilla an, der mit einem Positionspapier die anderen Ratsfraktionen bat, das Thema sachlich von allen Seiten zu beleuchten und die Risiken nicht kleinzureden. Allein durch die Einrichtung der Baustellen und die Zuwegungen werde das Grundwasser in dem betroffenen Gebiet gefährdet, warnte Chilla. Und auch der Ausstoß klimaschädlicher Gase im laufenden Betrieb dürfe nicht missachtet werden. Hinzu komme der Eintrag von Schadstoffen in den Untergrund beim Einsatz bestimmter

Baustoffe bei der Fundamentherstellung, die Mobilisierung von kurz- und langfristig freigesetzten Stoffen wie Schwermetallen durch Gründungsarbeiten und gegebenenfalls erforderlichen Wasserunterhaltungsmaßnahmen sowie die Absenkung des Grundwasserspiegels während der Bauzeit.

Diese formulierten Bedenken Chillas gingen einem Windkraftbefürworter offensichtlich kräftig gegen den Strich, denn letzte Woche gab Chilla bekannt, dass er wegen gegen seine Person angekündigter Bedrohungen sein Mandat in Rat und Ortsrat niederlege. Im Rat rückt Maggie Garland aus Gailhof für den Meitzer nach. Die Nachfolge im Ortsrat ist noch nicht geklärt. „Seit etwa 30 Jahren setze ich mich in verschiedensten Positionen für eine lebenswerte Wedemark ein. Ich tue dies stets ehrenamtlich, mit sehr viel Herzblut und sicherlich auch zuweilen mit deutlichen Worten und Taten, allerdings immer gewaltfrei und gesetzeskonform. Im Zusammenhang mit der Diskussion um die geplante Windenergieanlage im Forst Rundshorn ist mir nun allerdings unmissverständlich nahegelegt worden, mich ‚aus dieser Sache heraus zu halten‘, unter anderem weil es dafür ‚handfeste Gründe gibt‘. Da ich mich und meine Familie momentan nicht anders vor Unbill zu bewahren weiß, bin ich nach kurzer aber reiflicher Überlegung als Gemeinderat und Ortsrat ‚aus persönlichen Gründen‘ zurückgetreten“, gab Chilla bekannt.

Er sei prinzipiell Befürworter der Windkraft, sie scheine momentan alternativer Baustein zu sein, um die Klimawende herbei zu führen. Er bleibe aber dabei,

dass Windkraftanlagen grundsätzlich nichts neben Trinkwasserbrunnen zu suchen hätten, weil von den Windkraftanlagen teils irreversible Gefährdungspotentiale für das Wasser ausgingen und zumal wesentlich besser geeignete alternative Standorte in der Wedemark, dazu noch außerhalb von Waldflächen und mit besseren Artenschutzmöglichkeiten, zu finden seien.

Mit Bestürzung haben die Ortsratsmitglieder der Ampelgruppe im Ortsrat Elze-Meitze auf die Informationen von Christoph Chilla reagiert. „Angesichts der Schilderungen von Christoph Chilla sind wir entsetzt, wie hier gewählte Volksvertreter angegriffen werden“, so Dirk Baerbock, Sprecher der Gruppe. „Um es ganz deutlich zu sagen, wir unterstützen jedes gewählte Mitglied und stellen uns ganz klar gegen jedwede Bedrohung oder Angriffe“.

Auch wenn in Sachfragen inhaltlich unterschiedliche Sichtweisen zu einzelnen Themen bestünden, müsse diese Solidarität uneingeschränkt gelten. Die Teilhabe an politischen Prozessen sei ein Kernelement der Demokratie und tragend für die Entwicklung der Zivilgesellschaft. Dazu gehöre auch, in der Sache zu streiten und seine Position zu vertreten. Dass dieser Diskurs zunehmend in der Anonymität der sogenannten sozialen Medien passiert und nicht sachlich geführt werde, beunruhige ihn zutiefst, so Baerbock. „Ich kann nur alle Mitbürgerinnen und Mitbürger aufrufen, sich hier schützend vor unsere Demokratie zu stellen“, sagte er.

DER  
FENSTER-  
PUTZER

Tel. (05031) 5 16 58 99  
www.fensterputz-service.de

Karin's  
schmucklädchen

... weil wir  
Ohrlöcher  
stechen!

Am Langen Felde 5 · Von - Alten - Str. 6  
30900 Mellendorf 30938 Burgwedel  
Tel. 05130 - 4520 Tel. 05139-696237  
karins-schmucklaedchen.de

Landschlachtere BACKHAUS  
Schulstraße 12 • Wedemark-Brelingen • Tel. (05130) 41 97

Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung!

Angebote von Di., 21.03.2023 bis Sa., 25.03.2023

Schweinerouladen, küchenfertig .....	100 g	1,09 €
Filet-Kotelett, im Stück oder Scheiben .....	1 kg	8,88 €
Wurstkonserven, 5 Stück sortiert à 300 g .....	nur	16,00 €
Prinzenschmaus, als Aufschnitt .....	100 g	1,69 €
Fleischsalat, eigene Herstellung .....	100 g	1,49 €

Donnerstag, 23.03.2023, ab 10.30 Uhr  
Frühlings-Gemüsesuppe  
Portion 0,5l 3,00 €

Freitag, 24.03.2023 v. 11.00-12.30 Uhr  
„Saisonabschluss“ Haxe mit Sauerkraut  
(bitte bis Donnerstag vorbestellen)  
Portion 6,50 €

Mittwoch von 11.30-12.30 Uhr Currywurst/Pommes

Fleischerei Klemm  
Party Service

Unser Mittagstisch  
von Di. 21.03. bis Fr. 24.03.2023  
in der Zeit von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr  
Samstag von 07.30 - 12.00 Uhr  
Fleisch-, Wurst- und Grillwaren

Di.: Lauchcremesuppe mit Hackfleisch ..... Port. 4,60 €

Mi.: Gefüllte Paprika mit Butterreis und Dessert..... Port. 8,40 €

Do.: Rinderbraten mit Rotkohl und Salzkartoffeln ..... Port. 8,70 €

Fr.: Gemüse-Tortellini mit überbackener Hähnchenbrust..... Port. 8,60 €

Kurze Straße 6 • 30900 Wedemark-Bissendorf  
www.fleischerei-klemm.de • Telefon (05130) 73 92

Schmuck  
Uhren  
Trauringe  
Anfertigung  
Reparaturen  
Umarbeitung  
Altgoldankauf

- Wir kaufen Ihr Altgold -  
Schmuck, Zahngold, Münzen

Wedemarkstraße 62 • 30900 Wedemark / Mellendorf  
Di, Do, Fr von 10 - 13 u. 15 - 18 Uhr • Mi + Sa von 10 - 13 Uhr  
Telefon 05130 - 377 477 • www.goldschmiede-wiek.de

Goldschmiede & Juwelier seit 2000

WIEK

Osteraktion von MPM und BVV

Endlich ist es soweit!

Dieses Jahr können wir die von uns geplante Osteraktion in Mellendorf durchführen.

Gemeinsam mit dem Bürger- und Verschönerungsverein Mellendorf schmückt der MPM Teile des Ortskerns mit Birkenzweigen und bunten Ostereiern.

Wir möchten in dieser für viele Menschen schwierigen Zeit etwas Freude und Farbe in die Herzen zaubern.

Frohe Ostern wünschen  
MPM und BVV

MEISTERBETRIEB SEIT 1952

Bendix

KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

• KLIMA-SERVICE • Kfz-TECHNIK • ACHSVERMESSUNG

• LACKIERUNGEN • UNFALLREPARATUR • HOL- & BRINGSERVICE

• BESCHRIFTUNGEN • ERSAZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511-78 94 03

Berliner Allee 33 • 30855 Langenhagen-Schulenburg  
www.bendix-gmbh.de

1.500  
GRATIS  
Parkplätze

So happy  
OSTER-GLÜCK  
BEIM SUCHEN

20.3.-8.4.  
Buchstaben suchen  
und 3x 100 € gewinnen

CCL  
CITY CENTER  
LANGENHAGEN

Shoppen • Parken • So einfach

Nasse Keller? Feuchte Wände?  
Undichter Balkon?

• 20 Jahre Erfahrung  
• 10 Jahre Gewährleistung  
• TÜV-zertifiziert  
• qualifiziertes Fachpersonal  
• Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 • 30938 Burgwedel  
www.innotech-team.de  
Tel. 05139/27 82 60

20%  
Frühjahrsrabatt  
bis zum 01.04.2023



**MOSS**  
Delikatessen

**Frisches Lammfleisch**  
aus der Region

... denken Sie rechtzeitig  
an Ihre Osterbestellung!

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

**Mittagstisch:**  
Mo Putengulasch „Gärtnerin“  
Di Steak vom Weissen Heilbutt  
Mi Apfelstrudel mit Vanillesauce  
Do Mediterranes Thunfischragout  
Fr Lammgeschnetzeltes „Ratatouille“  
Sa Kasslernacknbraten mit Sauerkraut  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Frischfisch-Angebot**  
zum Wochenende:

**Kabeljaufilet**  
– Handfiletiert –  
100 g € **2,35**  
(ab Donnerstag, den 23.03.2023)

## Dia-Show über West-Kanada

Dieter Hartmann holt Vortrag im Mooriz nach

Resse. In seiner Multivisions-Show über West-Kanada zeigt Dieter Hartmann am Sonnabend, 25. März, um 19.30 im Moorinformationszentrum in Resse das pulsierende Leben in Vancouver, einer modernen Metropole, umgeben von Meer und Bergen. Eine ganz eigene Dimension ist die Wildnis und die Weite der Landschaft Kanadas – Berge und Wälder, durchzogen von Seen und Gletschern. Erst seit 1964 existiert eine durchgehende Straße von Ost nach West.

Bis dahin verkehrte zwischen den Küsten nur die Eisenbahn, die auch heute noch eine große Rolle spielt. Echte Regenwälder entdeckten Dieter Hartmann und seine Frau auf Vancouver Island. Von dieser Insel aus begann die Kolonialisierung Kanadas. Der britische Einfluss ist auch heute noch in Victoria, der Hauptstadt British Columbias, zu spüren. Durch seinen Live-Kommentar lässt er die Zuschauer an den persönlichen Reiseerlebnissen teilhaben.



Versneite Berge und glitzernde Seen zeichnen den Icefields Parkway in den Rocky Mountains aus.  
Foto: D. Hartmann

# Krötenschutz wichtiger denn je

## Population sinkt dramatisch – NABU errichtet wieder Krötenschutzzaun

Wedemark (awi). Es war das erste Mal, dass die freiwilligen Helfer vom NABU Wedemark den Krötenschutzzaun an der verlängerten Hermann-Löns-Straße in Höhe des Lönsees bei Schnee aufgestellt haben – zumindest soweit sich Detlef Schwertmann, der die Aktion leitete, erinnern kann – und das erste Mal, dass die Helfer erst einmal ihre vergrabenen Eimer suchen mussten. Die wurden nämlich sonst immer eingesammelt, wenn der Zaun im April wieder abgebaut wurde. Doch letztes Jahr habe man sich entschieden, die Eimer, in die die Kröten plumpsen, wenn sie am Schutzzaun entlang laufen, um einen Durchlass zu finden, in der Erde zu lassen.

Sie sind mit kleinen Löchern versehen, damit sich das Wasser nicht darin sammelt und die Kröten ertrinken. Doch über das Jahr haben sie sich mit Erde und Laub gefüllt und sind zugewachsen. Und so war das für die Ehrenamtlichen im Schneematsch wie eine vorgezogene Ostereiersuche. Doch als der erste entdeckt war, ging es schneller. „Denn wir haben die ja alle 20 Meter auf einer Linie versenkt“, erklärt Schorse Plumhoff. Gailhofs ehemaliger Ortsbrandmeister, ist ebenfalls mit von der Partie, um die Amphibien zu retten, die seit Anfang der Woche wieder in der Dämmerung morgens und abends über die Regionsstraße zu ihrem Laichgewässer, dem Lönsee, unterwegs sind. Da Kröten doch eine Weile brauchen, bis sie eine solche Straße überquert haben, ist die Gefahr, dass sie von Autos überfahren werden, hoch. Denn selbst wenn man das Tier sieht und darauf achtet, dass es nicht überrollt wird, reicht der Unterdruck aus, um eine Kröte zu tö-



Die ehrenamtlichen Helfer aus den Reihen des NABU Wedemark Schorse Plumhoff (von links), Brigitte Großer, Heinz Linne und Jürgen Heinrich errichteten entlang der verlängerten Hermann-Löns-Straße den Krötenschutzzaun, denn bei etwa zehn Grad wandern die Kröten zu ihrem Laichgewässer, dem Lönsee.  
Foto: A. Wiese

ten. Und so sind die NABU-Helfer seit Jahren im Frühjahr, wenn die Krötenwanderung beginnt, morgens und abends jeweils in Zweiergruppen unterwegs, sammeln Kröten, Molche und Frösche aus den Eimern und bringen sie sicher an den Waldrand auf der anderen Straßenseite.

„Im letzten Jahr waren es 281 Tiere auf der rund 500 Meter langen Krötenzaunstrecke“, berichtet Detlef Schwertmann: „Zwei Molche, 53 Frösche und der Rest Erdkröten.“ Das waren schon wieder ein paar mehr als im Jahr davor. Doch müsse man sich die Zahlen von vor ein paar Jahren ansehen, um das Sammelergebnis bewerten zu können“, gibt Schwertmann zu bedenken: Im Jahr 2017, als er dazu gestoßen sei, waren es nämlich

1.800 Tiere, die die Helfer einsammelten, im Jahr darauf immerhin noch 1.500. Und da gab es auch noch Krötenschutzzäune an den Fischteichen zwischen Meitze und Hellendorf und an anderen Strecken. Mittlerweile ist die Krötenpopulation so zurückgegangen, dass sich der Einsatz der ehrenamtlichen Helfer nur noch an der verlängerten Hermann-Löns-Straße lohnt. Wo sind die Kröten geblieben? Detlef Schwertmann weist auf die trockenen Sommer der letzten Jahre. Sie haben den Amphibien zu schaffen gemacht. Die Wedemarker Naturschützer stehen in engem Austausch mit anderen Ortsgruppen, gleichen ihre Daten ab und halten Kontakt zu Amphibien-Experten. Genau könne man die Gründe für den deutli-

chen Einbruch bei der Krötenpopulation aber noch nicht benennen, bedauert Schwertmann. Um so wichtiger ist es, die verbliebenen Tiere zu schützen. Jede Kröte will zum Laichen immer genau in das Gewässer zurück, in dem sie selbst geschlüpft ist, erklärt der Fachmann. Dass in den Sammeleimern auch Molche landen, bringt für den NABU ebenfalls wichtige Erkenntnisse. Bei den zwei Exemplaren aus dem vergangenen Jahr habe es sich um die sehr seltenen Bergmolche gehandelt, die zwar nicht zum Lönsee wollten, aber zu kleineren Tümpeln in der Nähe. Noch seltener als Bergmolche seien Kammolche, die in der Wedemark noch vereinzelt entdeckt würden, unter anderem eben bei solchen Krötensammelaktionen.

Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 18. März 2023

**Elze-Bennemühlen**

Ein starkes Stück Wedemark

- Dachreparaturen
- Dachneu- und umdeckungen
- Flachdacharbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Dachrinnenarbeiten
- Wohnraumdachfenstereinbau
- Zimmereiarbeiten

Seit 1985  
**HD Hubert Diekmann**  
Dachdeckermeister

30900 Wedemark-Elze, Ulmenweg 11, Telefon (05130) 20 83  
[ddm.hubertdiekmann@hotmail.de](mailto:ddm.hubertdiekmann@hotmail.de)

**ECHO** Ihr Kontakt zur **REDAKTION**  
des Wedemark-ECHO:  
Tel. 0177 203 20 22, E-Mail: [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

**depke**  
HOLZHANDEL  
SÄGEWERK  
ZIMMEREI

Friedel Depke GmbH  
Wasserwerkstraße 2  
D-30900 Wedemark OT ELZE

Telefon: 05130 - 21 85  
[www.depke-holz.de](http://www.depke-holz.de)

## Schützendamen genossen Frühstück

Leiterinnen der Damenabteilung planen noch weitere Aktivitäten in 2023

Elze. Am Sonntag, 5. März, legten auch die Damen im Schützenverein Elze nach drei Jahren Zwangspause wieder los. Zu einem gemeinsamen Frühstück trafen sich 20 Damen im Schützenhaus Elze, um gemeinsam zu frühstücken. Fast wie in einem Sternrestaurant ließen sich die Damen verwöhnen. Es gab viel zu erzählen und die Geselligkeit wurde in vollen Zügen genossen. Nach drei entspannten Stunden ging es auf den Heimweg. Die Leitung der Damenabteilung durch Renate Bulitz und Kirsten Kiegeland hatten dieses gemeinsame Frühstück organisiert und planen für dieses Jahr noch weitere Aktivitäten, berichtet der neugewählte erste Vorsitzende des Vereins, Mark Meybauer.

Die Elzer Schützendamen freuten sich, nach drei Jahren endlich wieder die Gemeinschaft pflegen zu können. Foto: Schützenverein Elze





# Tischlerei weiht ihren Neubau ein

## Im Familienbetrieb Hanne sind die Zeichen auf Zukunft gestellt

Negenborn. Mit über den Tag verteilten rund 200 Gästen hat die Tischlerei Hanne am Sonnabend ihren Umzug aus Brelingen in den Neubau im Gewerbegebiet Negenborn gefeiert. Im offiziellen Teil ließen Dirk und Tanja Hanne die Historie des Familienbetriebes Revue passieren.

Angefangen hat die Tischlerei Hanne GmbH am 1. September 2005 auf 34 Quadratmetern. Die Region Hannover genehmigte damals den Anbau an eines der privaten Wirtschaftsgebäude und die gewerbliche Nutzung im Alten Westweg 1 in Brelingen. Dirk Hanne war bis zum 31. Juli 2005 bei der Firma Holtmann Messe und Event in Langenhagen beschäftigt. Vom Lehrling zum Gesellen bis zum Werkstattmeister – alle seine Fähigkeiten und Erfahrungen verdanke er diesem Betrieb, so Hanne. Entsprechend schwer fiel ihm der Ausstieg aus der Firma, für die er bis zu diesem Zeitpunkt bereits 21 Jahre gearbeitet hatte. Um seinen Erfahrungsschatz jedoch noch zu erweitern, entstand im Jahr 2005 die Idee eines eigenen Betriebes. Um diesen Plan finanziell zu realisieren bezog die Tischlerei Hanne GmbH anfänglich ihre Produktionsstätte auf dem privaten Grundstück in Brelingen. Das Einfamilienhaus im Fachwerkstil wurde im Jahr 2000 von Dirk Hanne selbst geplant und erstellt.

In den ersten Jahren waren die Aufträge überschaubar und es war möglich, dass Sohn Ole (2004 geboren) von klein auf seinen Vater bei seiner Arbeit beobachten und begleiten konnte. Nach und nach füllte sich jedoch das Auftragsbuch und Dirk Hanne stellte im Jahr



Dirk und Tanja Hanne ließen bei der Einweihung der neuen Gebäude die Firmengeschichte Revue passieren. Foto: A. Wiese

2008 seine ersten Mitarbeiter und seinen ersten Auszubildenden ein. Aufgrund seiner Erfahrungen im Bereich Messebau erhielt er nun auch erste große eigene Messeaufträge. Die führten dazu, dass die Umsätze deutlich stiegen und die Tischlerei Hanne war von diesem Zeitpunkt an auch überregional unterwegs: Zu Messen nicht nur in Deutschland wie Dresden, Leipzig oder München, sondern auch in Prag. Aber auch in Hannover auf dem Messegelände ist die Firma quasi zuhause. Aktuell im Juni 2022 hat Hanne den Messeauftritt der Feuerwehr Hannover zur Inter-schutz geplant und geleitet. Seit 2013 bis zum Ausbruch der Corona-Pandemie ist die Tischlerei Hanne auf der Infa – Abteilung Bauen ebenfalls mit einem eigenen Messestand regelmäßig vertreten gewesen.

2011 wagte Dirk Hanne einen kleinen Ausflug in den Hausbau, plante und fertigte ein Einfamilien-

haus und ein Doppelhaus im Neubaugebiet „Hinter Kuhls Garten“ in Brelingen. Er entschied sich jedoch, seinen Schwerpunkt zwar noch im Bereich der Bautischlerei zu behalten, jedoch keine kompletten Wohnhäuser mehr zu bauen und zu vertreiben. 2012 kam der Bereich Ladenbau dazu, 2014 die eigene Möbelfertigung. Aus diesem Grund mussten neue Maschinen angeschafft werden und ein Umzug in neue Räumlichkeiten wurde nötig. Um die Messestände fachgerecht einlagern zu können, hatte Dirk Hanne bereits 2008 einen Lagerraum mit einer Größe von 320 Quadratmetern in der Hauptstraße 25 in Brelingen angemietet. Das Ehepaar Elisabeth und Schorse Runge gab dem jungen Unternehmen die Möglichkeit, ihre alten Stallungen zu Gewerbezwecken umzunutzen. Ab 2012 wurden diese Räumlichkeiten nicht nur zur Lagerung, sondern auch zur Fertigung genutzt. Um auch Bürotätig-

keiten an diesem Standort durchführen zu können, plante und erstellte Hanne seinen ersten „Bürocontainer“ in Form eines Tiny Houses aus Holz.

Das Unternehmen ist auch ein anerkannter und erfolgreicher Ausbildungsbetrieb. In zwei aufeinanderfolgenden Jahren gehörten die Auszubildenden zu den besten ihres Jahrgangs. Zurzeit werden zwei Auszubildende, drei Gesellen, sowie mehrere Aushilfen beschäftigt. Nach wie vor hält Familie Hanne es für wichtig, eigenen Nachwuchs selbst auszubilden. Deshalb bietet die Tischlerei Hanne auch regelmäßig Praktikumsplätze oder Ferienjobs an, damit junge Leute ins Handwerk reinschnuppern können und erfahren, was sie in Zukunft in diesem Beruf erwartet.

Im Familienbetrieb Hanne sind die Zeichen auf Zukunft gestellt. Sohn Ole (mittlerweile 19 Jahre alt) wird in diesem Jahr seine Tischlerlehre beenden. Perspektivisch wird er in den Betrieb mit einsteigen, berichtete sein Vater bei der Einweihungsveranstaltung stolz. Für die Innung beglückwünschte Obermeister Johann Christian Zoch Familie Hanne zu ihrem neuen Betriebsgelände. Die Geschichte der Firma sei bemerkenswert: „Hut ab vor so einer Leistung!“ Zoch wünschte Dirk Hanne und seiner Frau, dass es wirtschaftlich weiter bergauf gehe, die Mitarbeiter hinter ihnen stünden und das Team funktioniere. Er freue sich sehr, dass er Hanne habe als Innungsmitglied gewinnen können. Auf großes Interesse der Gäste stieß auch das Tiny-Haus, das hinter den neuen Hallen besichtigt werden konnte.

Angebote von Montag, 20.03. – Samstag, 25.03.2023

gefüllter Schweinerücken küchenfertig zubereitet	100 g	0,99 €
Bauchfleisch aus eigener Schlachtung	1 kg	5,99 €
Hausmacher Leberwurst einfach lecker	100 g	1,19 €
Krakauer im Ring einfach lecker	100 g	1,49 €
Grimsehl's Kartoffelsalat einfach lecker	100 g	0,99 €

**Donnerstag, 23.03.2023**  
Grimsehl's Weisskohleintopf ..... Port. **3,00 €**

**Freitag, 24.03.2023**  
Düsseldorfer Senfbraten mit Soße,  
Speckbohnen und Salzkartoffeln ..... Port. **6,95 €**

Tel. (05130) 22 89 · [www.fleischerei-grimsehl.de](http://www.fleischerei-grimsehl.de)

Fleischerei  
**GRIMSEHL**  
seit 1930

Auch im Nahkauf  
in Fuhrberg!

★ 350 Elektrohausgeräte auf 650 m²  
★ sofort mitnehmen oder liefern lassen  
★ A und B Ware zu unschlagbaren Preisen,  
autorisierter Fachhändler für Miele, AEG,  
Siemens, Bosch, Gorenje, Hisense

Besuchen Sie uns  
auch auf ebay  
Kleinanzeigen

Unsere Filialen finden Sie  
Hauptstr. 296, 30826 Garbsen, Tel. 05131 5017626  
Kästner Str. 4, 30827 Garbsen, Tel. 05131 9993964  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 Uhr bis 13 Uhr 15 Uhr bis 18 Uhr  
Sa. 10 Uhr bis 14 Uhr

1 Jahr

1 Jahr

Für alle, die authentische indische Küche lieben oder sich erstmals auf eine kulinarische Reise nach Indien begeben möchten, ist das Shahi Maharaja Palace an der Walsroder Straße 71 / Ecke Harzweg eine echte Entdeckung.

Seit März 2022 bietet der Godshorner Gastronom Mangal Singh im Herzen Langenhagens traditionelle Spezialitäten aus seiner Heimat an.

Im stilvollen Ambiente des Shahi Maharaja Palace finden bis zu 100 Personen im Innen- sowie bis zu 70 Personen im Außenbereich Platz. Der Innenbereich bietet sich dank seiner Aufteilung ideal für private oder geschäftliche Feiern bis 60 Personen an, und wer seine Gäste lieber außer Haus verwöhnen lassen möchten, kann ab 15 Personen einen Cateringservice in Anspruch nehmen.

**Feiern Sie mit uns den 1. Geburtstag des Shahi Maharaja Palace!**  
**Festbuffet nur € 18,90 p.P.**  
**Samstag, 1. April, ab 17.30 Uhr**

Genießen Sie unser vielfältiges Buffet mit Pakora-Vorspeisen, Tandoor- und Curry-Gerichten (auch vegetarisch und vegan) und verschiedenen Desserts inkl. einem Glas Prosecco zur Begrüßung

**Um Reservierung wird gebeten**

Walsroder Str. 71 / Ecke Harzweg  
30851 Langenhagen  
**Tel.: 0511-776862**  
[www.shahi-maharaja-palace.de](http://www.shahi-maharaja-palace.de)

Geöffnet  
Di.-So. 11.30-14.30 Uhr  
und 17.30-22.30 Uhr

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**MESSERSCHMIDT** im CCL  
GOLDSCHMIED MEISTER  
UHRMACHER MEISTER  
*Juwelier*

Tel. 0511 / 77 73 13  
[www.gold-graebler.de](http://www.gold-graebler.de)

**MIMUSE**  
KABARETT • COMEDY • MUSIK  
in LANGENHAGEN

**DAUNSTÄRS • KONRAD-ADENAUER-STR. 15**

**Do. 23.03. 20:00 Uhr**  
**KERIM PAMUK**

**Fr. 24.04. 20:00 Uhr**  
**PATRIZIA MORESCO**

**Fr. 14.04. 20:00 Uhr**  
**HANS GERZLICH**

**Sa. 22.04. 20:00 Uhr**  
**ULLA MEINECKE**

**THEATERSAAL • RATHENAUSTRASSE 14**

**Do. 27.04. 20:00 Uhr**  
**MATTHIAS BRODOWY**

**30.09.23 Luise Koschinsky**  
**09.10.23 Hans-Hermann Thielke**  
**12.10.23 Nikita Miller**  
**26.10.23 Juliano Rossi**

...UND VIELE WEITERE  
TOLLE SHOWS!

Tickets schon  
ab 18 €

MIMUSE-Hotline 0152 266 172 93

[www.MIMUSE.de](http://www.MIMUSE.de)

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80  
E-Mail:  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

...die Gärtner mit Ideen

**1,20**  
Hyazinthen  
Farbenmix, 6-cm-Topf

**11,90**  
Immergrüner Mittelmeerschneeball 'Lisa Rose'  
weiß-rosa Blüte,  
3-L-Container

**7,90**  
Japanische Azaleen  
in verschiedenen Farben,  
immergrün,  
2-L-Container

**2,29**  
Moos-Steinbrech  
zarte Blüten in weiß, rosa  
und rot, winterhart und in-  
sektenfreundlich, 12-cm-Topf

**5,90**  
Besen-Ginster  
in verschiedenen Farben,  
winterhart, toller Duft,  
2-L-Container

**Kostenlose Bodenanalyse**  
Entnehmen Sie 8 Esslöffel Erde  
aus einer Tiefe von 10-15 cm  
und füllen diese in einen Beu-  
tel. Auf Wunsch erhalten Sie  
eine schriftliche Auswertung  
sowie eine Düngempfehlung.

**Wir bieten Ihnen:**  
✓ Beet- und Balkonpflanzen  
✓ Stauden  
✓ Kletterpflanzen  
✓ Zier- und  
Obstgehölz  
... und natürlich  
viel Zubehör

**Isernhagen HB • Burgwedeler Str. 64 • Tel. 05 11 / 77 93 48**  
**[www.florus-garten.de](http://www.florus-garten.de) • geöffnet: Mo.-Fr. 9-18.00 Uhr, Sa. 9-16 Uhr**

**JETZT NEU  
BEI KAHLE**

Kostenloses Mitglied werden und viele Preisvorteile sichern.  
Für alle PKW ab 7 Jahren der Marken VW und Audi.

Service

Audi Service

Nutzfahrzeuge Service

**Ihr Mobilitätspartner in der Wedemark**

**AUTOMATEN**

Robert-Koch-Straße 2  
30900 Wedemark  
[www.kahle.de](http://www.kahle.de)



# Eine Traditionsmannschaft kommt

Play-off-Achtelfinale: Scorpions kreuzen Klingen mit Altmeister EV Füssen

Wedemark/Langenhagen (ok). Die Entscheidung ist gefallen: Die Hannover Scorpions treten im Play-off-Achtelfinale gegen den Eissportverein (EV) Füssen an.

Der 16-fache Deutsche Eishockeymeister hat Geschichte geschrieben und gehört zu den großen Namen im deutschen Eishockey. Das Team aus dem Allgäu hat sich jetzt in den Pre-Play-offs gegen die Lindau Islanders durchgesetzt.

„Füssen ist ein äußerst kampfstarke Team“, so Coach Kevin Gaudet, der die Mannschaft in der vergangenen Saison sehr genau beobachten konnte. „Ein Team“, so Gaudet weiter, „dass bis zum Umfallen kämpft. Wir müssen sehr wach sein und vollen Einsatz zeigen, wenn wir keine Überraschung erleben wollen.“

Das Ergebnis des ersten Spiels am Freitagabend stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Morgen geht es für das Gaudet-Team nach Füssen. Klar ist, dass das dritte Play-off-Spiel dieser Serie am Dienstag, 21. März, um 20 Uhr in der ARS Arena austragen wird. Wie es dann weitergeht, hängt von den Ergebnissen der Spiele ab.

Sollte kein Team die Serie in den ersten drei Begegnungen gewinnen, käme es am Freitag, 24. März, in Füssen zu einem möglichen Spiel vier. Das absolut letzte Spiel der Serie fände dann am Sonntag, 26. März, um 18 Uhr wieder auf heimischem Eis in Mellendorf statt.



Wie gegen Duisburg wollen die Scorpions auch gegen Füssen jubeln.

## Sterne des Sports 2023

Merle Frohms übernimmt Schirmherrschaft

Langenhagen/Wedemark. Zum 20. Mal suchen die Hannoversche Volksbank und ihre Niederlassungen Volksbank Hildesheimer Börde und Volksbank Celle in Zusammenarbeit mit dem Stadtsportbund und dem Regionssportbund Hannover sowie den Kreissportbünden Hildesheim und Celle Sportvereine, die durch ihr gesellschaftliches Engagement überzeugen. Als Schirmherrin hat die Hannoversche Volksbank Merle Frohms, Torhüterin des VfL Wolfsburg und der deutschen Frauen-Fußballnationalmannschaft, gewonnen.

„Merle Frohms ist in Celle aufgewachsen und weiß, wie wichtig die ehrenamtliche Arbeit in den Sportvereinen ist. Mit der Schirmherrschaft für die Sterne des Sports stellt sie dieses Engagement in das Scheinwerferlicht“ erklärt Jürgen Wache, Vorstandssprecher der

Hannoverschen Volksbank. Es winken attraktive Geldpreise für die Vereinskasse. Merle Frohms hat sofort ihre Unterstützung zugesagt: „Die vielen Ehrenamtlichen in den Sportvereinen entwickeln immer wieder neue Ideen, um ihre Mitglieder und den Verein voranzubringen. Ich freue mich auf viele Bewerbungen.“

Ein „Sonderstern“ leuchtet 2023 für Inklusionsprojekte in Sportvereinen, da dieses Jahr erstmals die „Special Olympic World Games“ für Menschen mit geistiger Behinderung in Berlin ausgetragen werden. Die Online-Bewerbung ist ab sofort über [www.hannoverschevolksbank.de/sterne](http://www.hannoverschevolksbank.de/sterne) möglich. Die Bewerbungen müssen bis spätestens 15. Juni 2023 vorliegen. Fragen beantwortet Marina Naujoks, Telefon (05 11) 12 21-87 44, E-Mail [marina.naujoks@hannoverschevolksbank.de](mailto:marina.naujoks@hannoverschevolksbank.de).

Ratgeber mit Tipps und Trends rund um das Thema

## Gesundheit und Pflege

Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 18. März 2023



CASPAR  DASE  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein  
Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG

- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 0  
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 50  
Fax: (0 51 30) 975 80 59

[www.fachpflegedienst.de](http://www.fachpflegedienst.de)

[www.piepers-garten.de](http://www.piepers-garten.de)

### Auf den Körper hören – Zwang ist kontraproduktiv

Ips/LK. Jeder kennt es, wenn Gedanken ganz schön laut werden, sich teilweise sogar gegen einen richten können. Solche negativen Gedanken können zum Beispiel Ängste, Zweifel oder auch Leistungsdruck auslösen. Besonders wenn es um Sport und Gesundheit geht, gibt es eine Vielzahl an Meinungen, egal ob aus Fachkreisen oder der Nachbarschaft. Ein ständiges Vergleichen mit seinem Umfeld ist wie ein gefundenes Fressen für Selbstvorwürfe. Das erzeugt Stress und führt letztendlich zu einem Teufelskreis, da der Stress dann irgendwie, meist auf ungesunde Weise, kompensiert werden muss. All diese Vorschläge und Richtlinien haben ihre Ursache und ihre Begründung. Etwas Entscheidendes sollte man dabei jedoch nicht vergessen: wie man sich damit fühlt. Das Gespür für den eigenen Körper und dessen Bedürfnisse ist ein persönlicher und hilfreicher Ratgeber. Denn dabei handelt es sich um einen hochintelligenten Komplex, der kommunizieren kann. Um dessen Signale wieder besser wahrnehmen und deuten zu können, sind Achtsamkeitsübungen ein sinnvoller Begleiter. Dazu zählen Atemübungen, das eigene Handeln und dabei seinen Körper bewusst wahrzunehmen oder einfach die Augen zu schließen und den Blick nach innen zu richten. Das sorgt für Ausgleich zum stressigen Alltag und dem pausenlosen Funktionieren nach Autopilot. Mit etwas Übung erkennt man, ob man gerade ein bisschen Bewegung oder lieber eine Pause braucht. Man lernt, was einem gut tut. Das steigert die Lebensqualität spürbar und ganzheitlich.

## Gute Aussichten

Risikofaktoren für Kurzsichtigkeit

Ips/DGD. Kurzsichtigkeit ist ein Problem unserer modernen Gesellschaft. Die Krux bei der Myopie ist, dass der Augapfel länger gewachsen ist, sodass der Brennpunkt nicht mehr genau auf der Netzhaut liegt, weshalb das Bild unscharf wird. Im Nahbereich sieht man gut, während das Sehvermögen in der Ferne schwindet. Kurzsichtigkeit ist nicht unbedingt im eigentlichen Sinne krankhaft und sie kann leicht mit einer Sehhilfe korrigiert werden. Doch wie genau kommt es zu der Fehlsichtigkeit? Ein Risikofaktor ist langes Lesen oder Arbeiten vor Bildschirmen.

Sogar Kinder beginnen immer früher, mit Smartphones oder Tablets zu spielen. Das lange Fokussieren auf Bildschirme oder Bücher scheint zu bewirken, dass der Augapfel länger wachsen kann, als er eigentlich sollte. Daher wird von Augenärzten immer wieder betont, wie wichtig es ist, Arbeitspausen einzulegen und den Blick in die Ferne schweifen zu lassen. In Zeiten der Pandemie hat man festgestellt, dass es besonders bei Kindern vermehrt zu Kollateralschäden hinsichtlich des Sehvermögens gekommen ist. So wurden übermäßig viele Kurzsichtige

diagnostiziert, was sich damit erklären lässt, dass sich auch die Kleinen überwiegend in Innenräumen aufgehalten haben und nur wenig draußen gespielt haben, was für die Entwicklung nicht förderlich war. Studien zufolge kann ein täglicher Aufenthalt von nur zwei Stunden im Tageslicht das Risiko für eine Myopie bereits halbieren. Es gibt mittlerweile einige Therapiemöglichkeiten, wie beispielsweise das Tragen von speziellen Kontaktlinsen in der Nacht oder die Behandlung mit Atropintropfen, die von der Tollkirsche stammen.

## Vorsätze als Gewohnheiten

Joggingroutine aufbauen und dranbleiben

Ips/LK. Endlich mit dem Laufen anzufangen und vor allem dabei zu bleiben, ist ein Ziel von vielen. Um neue Gewohnheiten fest im Alltag zu integrieren, braucht es allerdings Zeit, Motivation und Hartnäckigkeit.

Der Mensch ist ein Gewohnheitstier. Alles, was die angenehme Dauerschleife des Bekannten stört, bedeutet Arbeit für das Gehirn und die möchte es möglichst vermeiden. Damit das Laufen also nicht jedes Mal große Überwindung kostet, muss es zur Routine werden, die irgendwann nicht

mehr angezweifelt wird. Um nicht gleich wieder zu Beginn den Mut zu verlieren, sollte man es langsam angehen. Eine kleine Runde ist immer noch besser als gar keine. Außerdem sollten Ruhetage eingehalten werden.

Wer es mit den guten Vorsätzen übertreibt und seinem Körper keine Pausen gönnt, tut ihm letzten Endes auch nichts Gutes. Feste Zeiten im Kalender, eine wetterfeste Ausrüstung und eine angenehme Joggingstrecke helfen über Zweifel und Motivationstiefs hinweg.

Laufen ist eine Sportart, mit der jeder auf der Stelle anfangen kann und bei der Verbesserungen schnell sichtbar werden. Sich diese in ein Lauftagebuch zu notieren, kann Erfolge greifbarer und Lust auf mehr machen. Um den Einstieg zu erleichtern und wirklich als neue Routine zu etablieren, kann es helfen, anfangs wenig zu verändern, also zum Beispiel einer Strecke treu zu bleiben und sich an diese zu gewöhnen. Wer schnell gelangweilt ist, sollte in diesem Fall aber für mehr Abwechslung sorgen.

ZUR EICHE  
Tagespflege  
Bissendorf

DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:

- Individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00  
Burgwedeler Straße 10 • 30900 Wedemark  
[www.tagespflege-wedemark.de](http://www.tagespflege-wedemark.de)

Sozialstation

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- uvm.

 Pflegestützpunkt  
Wedemark

Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark  
[www.sozialstation-wedemark.de](http://www.sozialstation-wedemark.de)



Sorglos-Wohnen  
Wohngemeinschaft  
Tagespflege  
Pflegedienst  
Service & Pflege

CONVIVO  
ELZE

Tel. 05130 / 97190  
[www.convivo-parks.de/festwiese](http://www.convivo-parks.de/festwiese)

### Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten.

Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0  
[allerhop@medicare-pflege.de](mailto:allerhop@medicare-pflege.de) | [www.medicare-pflege.de](http://www.medicare-pflege.de)

Wo das Herz wohnt,  
sind wir zuhause.

MediCare  
Seniorenresidenz Allerhop





# Großer Schulanzenstag mit Ranzenmaxx

am Samstag, 25. März 2023 von 10 – 16 Uhr bei Ranzenmaxx, Langenhagen, Walsroder Str. 78

**RANZENMAXX**  
Langenhagen

BECKMANN  
NORWAY 1948  
COOCAZOO

Scout

school  
mood  
PASST ZU UNS!

DERDIEDAS

Step by Step  
KINDERBUNTE LEICHTIGKEIT  
ergobag Satch

NIRO

deuter

deuter

## Großer Schulanzenstag bei Ranzenmaxx

Viele Neuheiten für Schule und Schulweg am 25. März 2023

Beim Ranzenmaxx gibt es für jedes Kind den optimal passenden Schulanzen! Neuheiten etablierter Hersteller und innovativer Newcomer präsentiert das Ranzenmaxx-Team beim großen Schulanzenstag am 25. März von 10 bis 16 Uhr in der Ranzenmaxx-Filiale an der Walsroder Straße 78 – mit Kinderschminken, Glücksrad und frisch gebackenen Waffeln für alle Besucher!

Die Inhaberfamilie Bohn und ihre Ranzenprofis beraten ausführlich über die Neuheiten der aktuellen Fachmessen. Neue Designs, umweltfreundliche und recycelte Materialien sowie faire Arbeitsbedingungen rücken dabei immer mehr ins Bewusstsein von Verbrauchern und Herstellern. Komfort und Ergonomie werden stetig weiterentwickelt, denn ein ergonomischer Schulanzen begleitet Kinder im Laufe ihrer Schulzeit über lange Strecken.

Die große Vielfalt an Modellen und Herstellern, die vor Ort direkt ausprobiert werden können, erlaubt einen ausführlichen Vergleich ihrer Vorteile und Eigenschaften. Das fachkundige Team sieht direkt, wie gut ein Ranzen zu Ihrem Kind passt. Ebenfalls wichtig: Der Schulanzen muss Ihrem Kind auch gefallen! Designvorlieben und Tragekomfort sind sehr individuell, bei Kindern ebenso wie bei Erwachsenen.

Neu sind in diesem Jahr z. B. Schulanzen von Step by Step mit verspielten Playmobil-Motiven. Der für seine besonders ergonomischen Schulanzen und Rucksäcke bekannte Hersteller ergobag stattet die Modelle „cubo“ und „pack“ jetzt mit integrierten Seitentaschen aus und präsentiert seine neue „Die Drei ???“-Sonderedition.

Die beliebten Schulanzen von School-Mood gibt es jetzt mit einem vielfach nachgefragten Höhenverstellungssystem. Eine innovative Mate-



Die Ranzenprofis von Ranzenmaxx präsentieren am 25. März ihre Neuheiten.

riale Neuheit präsentiert ZWEI mit der neuen Kollektion „CARGO“ aus Hydroflex – einem neuartigen wasserbasierten und lösungsmittelfreien Kunstleder, das äußerst robust, wasserabweisend und zudem sehr leicht ist.

Ganz neu auf dem Markt ist der Anbieter OAK25 mit seinen vollre-

flektierenden Rucksäcken aus recyceltem Kunststoff für Kinder und Erwachsene, die speziell fürs Fahrradfahren entwickelt wurden. aunts & uncles stellt beim Ranzenmaxx seine handgefertigten Ledertaschen und Rucksäcke vor, die durch besonders langlebiges Material und sehr

hochwertige Verarbeitung beeindrucken.

Zum Sortiment gehören auch die ergonomischen und nachhaltigen Rucksäcke von coocazoo, eine große Auswahl an Taschen und Rucksäcken für Schule, Sport und Freizeit von Herstellern wie satch, deuter und Fjällräven, Reisetaschen und Koffer von Eastpak und vieles mehr. Ein Highlight und beliebtes Geschenk sind die besonders flachen und handlichen Portemonnaies vom Berliner Startup Paprcuts.

Ein Besuch beim Ranzenmaxx lohnt sich also immer, zumal Auswahl und Preise den Vergleich mit dem Netz in keiner Weise scheuen müssen. Die Filiale ist weniger als 5 Minuten Fußweg von der Stadtbahnhaltestelle Langenforther Platz (Stadtbahn Linie 1) und nur 1 Minute von der Bushaltestelle Ehlersstraße entfernt.

Kostenlose Kundenparkplätze befinden sich auf dem Hof, so dass Sie mit der ganzen Familie in aller Ruhe stöbern können!



Step by Step präsentiert Schulanzen mit verspielten Playmobil-Motiven.



Rätsel gelöst: „Die Drei ???“-Sonderedition von ergobag.



Praktisch: Schulanzen und Rucksäcke von ergobag gibt es jetzt mit integrierten Seitentaschen.



Schulanzen, Rucksäcke und vieles mehr in riesiger Auswahl gibt es beim Ranzenmaxx in Langenhagen.



9070801\_002623

**Großer Schulanzenstag mit RANZENMAXX**

ranzenmesse.de

Beratung von den Ranzenprofis

Bucht jetzt euren Beratungstermin auf ranzenmesse.de

Mega Auswahl direkt zum Mitnehmen

Schulanzenstag am Samstag, den **25. März 2023** von 10:00 - 16:00 Uhr bei Ranzenmaxx Langenhagen Walsroder Str. 78 30853 Langenhagen

Bei Rückfragen: 0511 / 77 45 83

Weitere Informationen finden Sie auf [www.ranzenmesse.de](http://www.ranzenmesse.de)

Veranstalter: Ranzenmaxx Burgwedel, Thomas Bohn, Am Forsterkamp 27, 30938 Burgwedel

8527101\_002623



8779101\_002623



8779401\_002623



Neu beim Ranzenmaxx: die handgefertigte Leder-Kollektion von aunts & uncles.



8779201\_002623



8778801\_002623



## Märzwanderung

Wedemark. Am Sonntag, 19. März, treffen sich die NaturFreunde um 8.40 Uhr am Bahnhof Mellendorf zur Fahrt nach Hannover. Die etwa elf Kilometer lange Wanderstrecke führt auf „grünen Wegen“ durch die Stadtteile List, Vahrenwald, Hainholz und Burg bis Herrenhausen. Vor der Rückfahrt ist eine Einnkehr im Restaurant vorgesehen. Festes Schuhwerk wird empfohlen. Anmeldung bei der Wanderleiterin Ingrid Mehrmann, Telefon (0 51 30) 4 05 18. Gäste sind willkommen.

## Nordic Walking

Resse. Im Herbst 2022 erweiterte der SV Resse sein Sportangebot, das auch von Nicht-Mitgliedern genutzt werden kann. Durch Zuzug eines Trainerehepaares für Nordic Walking startete der Verein im Oktober mit zwei Anfängerkursen für Nordic Walking. Der Zuspruch war überraschend so groß, so dass sich aus den beiden Anfängerkursen zwei feste Termine für Nordic Walking ergaben: mittwochs um 16.30 Uhr und sonntags um 10 Uhr. Infos unter: <https://www.sv-resse.de/index.php/gruppen-und-kurse/>

## Montagskino

Resse. Das Montagskino im Moor-iz in Resse zeigt am 20. März um 20 Uhr eine Sozialsatire von Thomas Vinterberg aus dem Jahr 2020. Der Oscar-prämierte Film handelt von vier befreundeten Lehrern, die aus Frustration gemeinsam ein „Trinkexperiment“ starten, um wieder motiviert vor ihre Schüler treten zu können. Die Tickets kosten fünf Euro an der Abendkasse. Gegen Vorlage der Ehrenamtskarte gibt es ermäßigten Eintritt. Der Name des Films darf nicht genannt werden.

## IBK-Versammlung

Bissendorf. Die Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute (IBK) lädt für Dienstag, 21. März, zu ihrer Jahreshauptversammlung in den Bürgersaal des Bürgerhauses, Am Markt 1, in Bissendorf ein. Neben den üblichen Regularien wie Berichten und Protokollangelegenheiten stehen Vorstandswahlen an, daher ist eine große Beteiligung der Mitglieder wichtig. Außerdem sollen Termine und Vorhaben für das laufende Jahr besprochen werden, teilt die Vorsitzende Katharina Sauer mit.

## Versammlung des Traditionsvereins

Negenborn. Zur Jahreshauptversammlung des Traditionsvereins Negenborn am Freitag, 24. März, um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, An der Bürgerwiese, sind alle Mitglieder eingeladen. Da in diesem Jahr neue Vorstandsmitglieder gewählt werden müssen, wird um rege Beteiligung gebeten. Wer sich vorab für ein Vorstandsamt interessiert, kann sich beim Vorsitzenden Carsten Kleinert unter Telefon (0 51 30) 3 92 93 melden.

## Ratssitzung

Wedemark. Die zehnte öffentlichen Sitzung des Rates der Gemeinde Wedemark beginnt am Montag, 20. März, um 20 Uhr im Forum des Schulzentrums Mellendorf. Vor Behandlung der öffentlichen Tagesordnung wird eine Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner durchgeführt. Neben den üblichen Regularien stehen unter anderem die Feststellung über die Beendigung einer Mitgliedschaft im Rat, die Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes, die Ernennung und Entlassung von Funktionsträgern der Freiwilligen Feuerwehr, der Bebauungsplan Nr. 10/09 „Solarpark Meitze - Teilgeltungsbereich 2 Süd“ mit örtlichen Bauvorschriften, ein Beschluss zur Vergabe von Wohnbauflächen für die Einzel- und Doppelhausbebauung im Baugebiet „Bäckkamp/Schmiedestraße“ in Elze, die Erschließungsbeitragsanhebung „Baugebiet Bäckkamp“, eine Grundstücksangelegenheit in Resse und die Zustimmung zu einer überplanmäßigen Aufwendung bei der Regi- onsumlage auf der Tagesordnung. Außerdem geht es um die Nutzungsbedingungen für die Überlassung der Jugendhalle, einen Grundsatzbeschluss zur Flächenauswahl für Planungen zu Freiflächen-Photovoltaik, den Haushalt für die Haushaltsjahre 2023 und 2024 samt Stellenplan, einen Antrag der SPD-Fraktion zur Förderung von Solarenergie mit steckfertigen Plug-In-Anlagen, Verkehrssicherung durch die Feuerwehr bei Veranstaltungen, eine Personalangelegenheit und eine Anfrage der Gruppe Grüne & Drei zu Schrankenschließzeiten.

## Weinzierl sagt ab

Resse. Der für Freitag, 24. März, im Moorinformationszentrum in Resse geplante Auftritt der Kabarettistin Barbara Weinzierl muss leider wegen Erkrankung der Künstlerin ausfallen. Die bereits verkauften Eintrittskarten können gegen Erstattung des gezahlten Eintrittspreises zurück gegeben werden, oder behalten ihre Gültigkeit auch für einen neuen Termin, um den sich der Verein „Bürger für Resse“ bemühen will. Sobald hierzu konkrete Informationen vorliegen, werden sie kommuniziert, teilt der Vorstand mit.

## Kräuterwanderung

Wedemark. Die Kräuterwanderungen am Brelinger Berg starten wieder und zwar mit zwei Samstagsterminen am 25. März und 1. April und dann wieder sonntäglich ab 9. April jeweils von 9.30 bis 11.30 Uhr am Friedhof in Oegenbostel. Die Kosten betragen 13 Euro pro Person, Kinder bis zwölf Jahren sind frei und Hunde sind willkommen.

## ADFC-Wanderung

Wedemark. Der ADFC wandert am Sonntag, 19. März, durch den Lönspark, um den Annateich, weiter durch die Gartenkolonie Annateich in den Tiergarten. Die Mittagseinnkehr ist im italienischen Restaurant in Kirchrode vorgesehen. Treffpunkt ist um 9.45 Uhr in Mellendorf an der S-Bahn-Schranke Wedemarkstraße, (Parkplatz Lidl), um Fahrgemeinschaften zu bilden. Die Wanderung beginnt um 10.30 Uhr am Parkplatz Kleefelder Bad neben dem Annastift, Haubergstraße 17, in Hannover. Nicht-Mitglieder sind herzlich zum Mitwandern eingeladen. Sie zahlen einen Kostenbeitrag von zwei Euro.

# ALL-INCLUSIVE KÜCHENTAGE

## NUR BIS SA 25.03.

IN LAATZEN UND HANNOVER  
AM FR., 24. UND  
SA., 25.03.23  
10-20 UHR

porta  
KÜCHENWELT

KÜCHEN ZUM  
METERFESTPREIS AB  
**599.-**<sup>\*1</sup>  
PRO LAUFENDEN  
METER

NUR BIS  
**SAMSTAG**  
LIEFERUNG  
& MONTAGE  
**GRATIS**<sup>\*2</sup>  
ab 3000€ Einkaufswert



KÜCHEN AUS LEIDENSCHAFT SEIT 1877



OHNE AUFPREIS  
**Freie**  
SCHRANK-  
AUSWAHL

Planen Sie Ihre Küche z.B. auch mit einem Apothekerschrank.

GRATIS VON  
2 AUF 5 JAHRE  
GARANTIE-  
VERLÄNGERUNG



GILT FÜR ALLE KÜCHEN-  
ELEKTROGERÄTE

porta verlängert die Frist der gesetzlichen Gewährleistungsrechte von zwei auf fünf Jahre. Gilt nur während der Küchentage.

OHNE AUFPREIS  
**Beste**  
AUSSTATTUNG

z.B. Beleuchtung, Besteckeinsatz und Abfallsammler

OHNE AUFPREIS  
**Naturstein-  
ARBEITSPLATTE**

in den Farben Tando Pearl oder Magnolia White, bis 65 cm Tiefe und 2 cm Stärke. Eine unempfindliche und pflegeleichte Alternative mit Standardkante. Ohne Ausschnitt und Montage.

Aktionen bis 25.03.2023 gültig!

**30916 Hannover/Altwarmbüchen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover  
BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9  
Tel.: 0511 47566-0  
**30880 Hannover/Laatzen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3  
Telefon: 05102 7361-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

PERSÖNLICHER BERATUNGSTERMIN



Einfach QR-Code  
scannen oder anrufen.  
[porta.de/kuechenwelt/  
terminbuchung](https://porta.de/kuechenwelt/terminbuchung)

<sup>\*1</sup> Berechnet wird nur die tatsächlich benötigte Menge an Küchenmöbeln, zentimetergenau nach Aufmaß. Mindestabnahme 5 lfm. Wir liefern zu dem errechneten Preis die beliebige – aus dem jeweiligen Sortiment der gewählten Hersteller zu wählende – Zusammenstellung/Ausstattung der gekauften Küche. Nur gültig bis 25.03.2023.

<sup>\*2</sup> Ausgenommen ist Ware aus der Abteilung Quar- tier und Produkte aus dem Onlineshop. Gilt nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Nur gültig bis 25.03.2023.



# Ausstellung zum Moorschutz

## Zwei Wedemärker präsentieren Thema auf Fedlers Hof in Averhoy

**Brelingen.** Marlies Postel aus Brelingen, eine ambitionierte Naturfotografin, und Eberhard Gärtner aus Abbensen, ein Moorschützer der ersten Stunde, präsentieren ihre erste gemeinsame Ausstellung. Und das an einem besonderen Ort: im umgebauten Schweinestall auf Fedlers Hof in Averhoy, einem Ortsteil von Neustadt am Rübenberge. Diese Räumlichkeit, nur 13 Kilometer von Brelingen entfernt, mit alten Holzbalken und dem unebenen Boden harmonisiert prächtig mit dem Thema Moor.

Niedersachsen ist Moorland Nummer Eins. Hier bei uns in der nördlichen Region Hannover liegen gleich vier wertvolle Hochmoore: das Bissendorfer, Otternhagener, Helstorfer und das Schwarze Moor. Postel zeigt ausschließlich Fotografien. Die Aufnahmen geben Einblicke in die hiesigen Moorbereiche und die spezialisierte Tier- und Pflanzenwelt. Darüber hinaus dokumentiert sie die Moorzerstörung durch Torfabbau im Toten Moor (nahe Neustadt) genauso wie die Schutzmaßnahmen, die notwendige Entkusselung und die begonnene Wiedervernässung.

Gärtner gibt mit seinen Falter-Aufnahmen einen Überblick über diese einzigartigen Moorbewohner. Dazu präsentiert er eine Federsammlung, das Ergebnis seiner Sammelleidenschaft, sowie besondere Hölzer und alte Torfspaten.

In beiden Teilen der Ausstellung erfahren die Besucherinnen und Besucher Wissenswertes über typische Moorbewohner. Schon die Namen der Tiere und Pflanzen regen die Phantasie an. So wie das Große Wiesenvögelchen: ein winziger Tagfalter, etwa 35 Millimeter groß. Oder wie der Sonnentau: die fleischfressende Pflanze, die mit den vermeintlichen Tautropfen (Klebedrüsen) Insekten anlockt und dann verdaut.

Gärtner und Postel, beide ehrenamtlich im Mooritz in Resse tätig, wollen mit dieser Ausstellung auf die überragende Bedeutung der Moore für den Artenhalt und für den Klimaschutz hinweisen.

Die Ausstellung auf Fedlers Hof, Auf den Äckern 8, in Averhoy, ist vom 26. März bis 16. April immer sonntags von 14 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung per E-Mail unter der Adresse mooriges@gmx.de geöffnet.

TREND  
STORE

Wohnen wie's mir gefällt!

seit 1945

Möbel  
HESSE

Boxspringbett statt 1.399,-

1.099,-

Aktionspreis

WissEpic Burgwedel

**BOXSPRINGBETT BETH**  
Pflegeleichter Bezugsstoff in Mondscheinblau, 4-Gang-Bonellfederkern-Unterpolsterung, Obermatratze 7-Zonen-Tonnentaschenfederkern, Topperbezug waschbar bis ca. 40 °C, B/H/T ca. 200 x 121 x 210 cm, Liegefläche ca. 180 x 200 cm. 41670117-00, 99.

DREHTÜRENSCHRANK RAWIYA

5-türig, Korpus und Front Kunststoff Melamin alpinweiß, mit 4 Einlegeböden, Kleiderstangen, und 5 Schubladen in praktischer Größe, Massivholzknoöpfe, B/H/T ca. 226 x 210 x 54 cm. 01330005-00, 99.

Viele  
Farben

DER TITEL DER AUSSTELLUNG IST „HORIZONTE - MALEREI AUF LEINWAND - ÜBERMALTE FOTOGRAFIE“. DIE KÜNSTLERIN KERSTIN HENSCHEL ZEIGT BESONDERE MALEREIEN MIT DEM SCHWERPUNKT DES HORIZONTES. „DIE IDEE ZU DIESEM THEMA ENTWICKELTE SICH DURCH REGELMÄßIGE AUFENTHALTE AM ÄLTENSEE IN SCHWEDEN. MICH BEEINDRUCKTEN, WÄH-

rend ich mich mit dem Paddelboot auf dem See befand, die im Tagesverlauf wechselnden Lichtverhältnisse und Wolkenformen und deren Spiegelungen im Wasser“, berichtet die Künstlerin.

Dieses Moment manifestiert sich auf den abstrakten Gemälden auf Leinwand. In Schichten aufgetragene starkverdünnte Acrylfarben suggerieren Tiefe und Lebendigkeit. Innerbildliche Zeichen gliedern den Bildraum. Henschel verzichtet auf gegenständliche Vorstellungen. Ihre Auseinandersetzung gilt der Farbe, der Komposition und der Formensprache. Am Sonntag ist die Vernissage bis 15 Uhr geöffnet. Den Einführungsvortrag wird Michael Stoeber halten. Einen Workshop bietet Kerstin Henschel für Jugendliche ab 14 Jahren und Erwachsene am Sonntag, 2. April, von 14 bis 16 Uhr an.

Das Künstlergespräch ist für Sonntag, 30. April, den letzten Ausstellungstag, um 15.30 Uhr terminiert. Die Ausstellung ist bis dahin mittwochs bis freitags von 11 bis 13 Uhr und von 15 bis 18 Uhr geöffnet, außerdem sonntags von 11 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr. Der Kunstverein Imago freut sich auf viele Besucher.

Boxspringbett statt 1.399,-

1.399,-

Aktionspreis

Über 15.000  
ARTIKEL  
SOFORT DIREKT  
AB LAGER

Boxspringbett HADAI

2 Unterboxen in Bonellfederkern, 2 Tonnentaschenfederkern-Matratzen (1x weich, 1x hart), Füße Holz Eiche natur, Bezug pflegeleichter Cord, ohne Topper, Liegefläche ca. 180 x 200 cm, inkl. rund gesoftetem Kopfteil Typ 1, B/H/T ca. 180 x 111 x 200 cm. Ohne Zierkissen, Plaid und Bettwäsche. 11150017-00, 99.

Viele  
Farben

Viele  
Stoffe

**HERZLICH WILLKOMMEN! UNSERE GASTRONOMIE IST FÜR SIE GEÖFFNET**

HERZLICH WILLKOMMEN!

HERZLICH WILLKOMMEN!

HERZLICH WILLKOMMEN!

HERZLICH WILLKOMMEN!

HERZLICH WILLKOMMEN!

HERZLICH WILLKOMMEN!

Gültig bis 25.03.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Hannoversche Allgemeine & ffn

präsentieren

2. BURGDORF OPEN AIR

MICHAEL PATRICK KELLY

B-O-A-T-S TOUR 2023

www.burgdorfopenair.de

Sa. 9. Sept. 23

Schützenplatz Burgdorf

Beginn 20.00 Uhr • Einlass ab 18.00 Uhr

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen

Veranstalter:

sm stadtmaking burgdorf

BLOCK MUSIK

I ♥ Burgdorf

Stadtparkasse Burgdorf

E Cramer

Hannoversche Volksbank

halsdorfer + ingenieure

gmbh

Veranstaltungspartner:

STADTWERKE BURGDORF

WV Burgdorf

9431401\_002623

7498802\_002623



# Landesmeister der Standardtänze

Christine und Werner Hanke vom MTV gewinnen

**Mellendorf.** Der TSC in Hannover richtete in der Tanzschule Move & Dance die Landesmeisterschaften in der MasterClass IV in den Standardtänzen aus. Für die TSA „Rot-Weiß“ im Mellendorfer TV starteten Christine und Werner Hanke in der A-Klasse. Christine und Werner setzten sich eindrucksvoll gegen ihre Wettbewerber durch und gewannen verdient die Landesmeisterschaft in ihrer Klasse. Mit dem Gewinn der Landesmeisterschaft in der MasterClass IV A ist das Tanzpaar nun in die höchste Klasse, die MasterClass IV S aufgestiegen. Dies ist ein toller Erfolg für die beiden und natürlich auch für die Tanzsparte des Mellendorfer TV, die nach 2013 wieder einen Landesmeister stellt.

Wer Interesse am Tanzen hat, ist eingeladen, selbst mal das Trainingsangebot zu testen, zum Beispiel montags zum Schnupperkurs ab 19 Uhr im Tanzsaal des MTV im Sportpark, Industriestraße 37. Mehr Informationen unter <https://tanzsport-mellendorf.de>.



Christine und Werner Hanke sind Landesmeister in ihrer Klasse in den Standardtänzen.  
Foto: Privat

# Pantherjugend verliert knapp

Auch in Iserlohn konnte Inline-Hockey-Team nicht punkten

**Bissendorf.** Nach der deutlichen 2:15-Niederlage bei den Crash Eagles in Kaarst reiste die Jugendmannschaft der Panther mit dem Ziel, die ersten Punkte für die Panther in dieser Saison zu erspielen, zu den Samurai nach Iserlohn. Die Panther konzentrierten sich nach Ballgewinn auf schnelles Umschaltspiel. Dies führte auch bereits nach etwas mehr als einer Minute zum Erfolg, als Silas Moeck auf Vorlage von Stella Fetvadjev zum 1:0 für die Gäste einnetzte. Doch die Führung hatte leider nicht lange Bestand, da die Sauerländer nahezu im Gegenzug ausgleichen konnten. In der Folge entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel mit Chancen auf beiden Seiten. Goalie Nieke Michaelsen sorgte dabei mit einigen Glanzparaden dafür, dass die Panther nicht in Rückstand gerieten. Auf der anderen Seite hatten die jungen Raubkatzen durch einige schnelle Gegenstöße ihrerseits die Möglichkeit in Führung zu gehen, scheiterten aber allzu oft an zu ungenauen Abschlüssen. In der 12.

Spielminute trafen die Gastgeber dann doch zum 1:2-Drittelstand aus Panthersicht. Das zweite Drittel begann, die von Coach Mirco Uttke betreute Mannschaft in Unterzahl, aus der die Gastgeber allerdings kein Kapital schlagen konnten. In der 20. Minute verhängten die Schiedsrichter dann eine aus Panthersicht überharte 5-Minuten-Strafe gegen die Gäste. Aufopferungsvoll kämpfend gelang es der Unterzahlreihe, drei Minuten den Kasten sauber zu halten, um dann doch den dritten Gegentreffer hinnehmen zu müssen. Ben Schulze konnte, kurz nachdem die Panther wieder komplett waren, auf 2:3 verkürzen. Als man sich auf der Tribüne bereits mit dem 2:3 Rückstand zum Ende des zweiten Drittels abgefunden hatte und auf die Aufholjagd im Schlussabschnitt hoffte, erhöhten die Gastgeber jedoch noch unverhofft auf 4:2. Doch auch davon ließ sich die kämpferisch starke Bissendorfer Mannschaft nicht beeindrucken und selbst das vermeintlich vorentscheidende 5:2 in

der 34. Minute wurde weggesteckt. Die Panther erhöhten jetzt den Druck auf das Iserlohner Tor und wurden in der 40. Minute mit dem Treffer von Luis Schimmels zum 3:5 belohnt. In den letzten fünf Spielminuten suchten die Raubkatzen weiter die Offensive und drängten auf den Anschlusstreffer, der 13 Sekunden vor der Schluss sirene, erneut durch Luis Schimmels, leider etwas zu spät fiel.

Auch wenn es im zweiten Saisonspiel noch nicht zu den ersten Punkten gereicht hat, lässt die gezeigte Leistung hoffen, dass diese bald auf der Habenseite des Pantherkontos zu verbuchen sein werden. Die nächsten Gelegenheiten dazu ergeben sich bereits am Samstag, 18. März in Krefeld und darauf am Sonntag, 19. März, beim ersten Heimspiel gegen Langenfeld.

Die weiteren Spielergebnisse im Überblick: Samurai Iserlohn - Panther Herren I 9:7, Highlander Lüdenscheid - Panther Herren II 15:4, Mendener Mambas - Panther Junioren 4:9-

Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 18. März 2023

# Autopartner vor Ort



## Lieber den Profi ranlassen?

Der Frühjahrscheck in der Werkstatt

**Ips/LK.** Will man die Frühjahrsinspektion gründlich vornehmen, sieht man sich vor einer langen Liste an Bauteilen und Funktionen, die es zu testen gilt. Dafür muss man nicht nur Zeit, sondern auch die nötigen Kenntnisse mitbringen. Wer sein Fahrzeug dafür lieber in fachliche Hände geben will, kann den Frühjahrscheck auch in einer Werkstatt durchführen lassen.

Das bietet den zusätzlichen Vorteil, dass die Mitarbeiter möglicherweise auftretende Fehlermeldungen direkt mit einem besprechen und die nötigen Schritte vornehmen können. Wichtig ist dabei natürlich, sich ausgiebig beraten zu lassen, um herauszufinden, ob die Reparatur wirklich notwendig ist. Außerdem ist der Aufwand beziehungsweise der Schwierigkeitsgrad zu hinterfragen. Manche Arbeiten können auch selbstständig durchgeführt werden. Allerdings verlan-

gen die heutigen Modelle häufig nach einem Profi. Oftmals sind die Teile so verbaut, dass Laien keine Chance haben. Auch durch Bordelektronik und die zunehmende Digitalisierung sind einem schnell die Hände gebunden.

Bei der Wahl der Werkstatt sollte man nicht nur Preise, sondern auch das Angebot der Dienstleister recherchieren. Manche bieten unterschiedliche Pakete an, sodass die Verbraucher den Umfang von Inspektion und Dienstleistung wählen können. Wichtig ist darauf zu achten, ob die Reifen nur untersucht oder auch direkt mit ausgewechselt werden. Häufig handelt es sich dabei um eine zusätzliche Leistung. Die Begutachtung lohnt sich übrigens nicht nur im Frühling. Wer längere Reisen mit dem Auto plant, ist gut beraten, dieses vorher einer Inspektion zu unterziehen.

## Gefahrlos offen fahren

Verschiedene Systeme gewährleisten Sicherheit

**Ips/Aw.** Unbeschwert offen zu fahren, ist das Ziel der Hersteller von Cabrios. Das gilt auch für den Unfallschutz. Gemäß der Unfallstatistik überschlägt sich ein Fahrzeug bei jedem zehnten Unfall. Fahrzeuge mit offenem Verdeck sind zumeist entweder Cabriolets für bis zu vier Insassen auf Basis einer Limousine oder Spider auf Basis eines Coupés für zwei Personen. Diese werden auch sicherheitstechnisch für die besonderen Anforderungen ausgestattet. Offene Fahrzeuge verfügen deshalb über eine verstärkte A-Säule sowie über zusätzliche aktive oder passive Überrollschutzsysteme. Material und Geometrie der A-Säulen bei Fahrzeugen mit offenem Verdeck sind so ausgelegt, dass die vertikale Deformation minimiert wird. Zusätzlich wird die Karosserie

auch an anderen Stellen verstärkt. Als Ergänzung für die hinteren Plätze werden zusätzliche passive oder aktive Überrollschutzsysteme verbaut. Passive Systeme sind die klassischen Überrollbügel hinter den Kopfstützen. Diese Elemente überragen die Insassen und schaffen so bei einem Überschlag den überlebenswichtigen Raum zwischen Kopf und Asphalt. Bei bestimmten Modellen werden diese Elemente noch durch aktive Sicherheitssysteme ergänzt oder ersetzt. Solche Systeme sind meist in der Fahrzeugstruktur eingelassen und werden bei einem Unfall aktiviert. Sie öffnen sich in Sekundenbruchteilen über einen pyrotechnischen Zünder oder auf mechanische Weise und schaffen bei einem Überschlag den notwendigen Überlebensraum.

## Auf Hochglanz poliert

**Ips/LK.** Wer die Spuren des Winters beseitigt und sein Auto fit für den Sommer macht, sollte auch die Lackpflege nicht vergessen. Wird in diese investiert, schützt es die Oberfläche nicht nur vor Korrosion, sondern steigert bei regelmäßiger Durchführung auch den Wert des Fahrzeuges langfristig. Bevor es aber ans Wachsen und Polieren geht, ist eine gründliche Reinigung notwendig! Andernfalls werden Schmutzpartikel zu Schleifpapier und hinterlassen Striemen und Kratzer. Danach wird der Lack auf bereits bestehende Schrammen und Steinschläge untersucht. Entsprechende Schönheitsfehler können mit dem passenden Zubehör oder vom Profi ausgebessert werden. Dies richtet sich nach dem Ausmaß des Schadens. Anschließend geht es ans Polieren. Dafür sollte man unbedingt alles ablegen, das Kratzer verursachen könnte wie zum Beispiel Uhren, Ringe oder Gürtel. Durch die Politur werden die oberen 0,1 bis 0,5 Mikrometer Klarlack abgetragen, was die Lackierung insgesamt wieder zum Glänzen bringt. Die sachgemäße Anwendung von Mitteln und Technik sind wichtig, um ein zufriedenstellendes Ergebnis zu erzielen. Besonders wer zur Poliermaschine greift, sollte sich vorher vom Fachpersonal einweisen lassen. Ist der Lack vollkommen intakt und frei von Kratzern, ist das Polieren gar nicht notwendig und die Wachsbehandlung ausreichend. Das Auftragen der versiegelnden Wachsschicht schützt die Oberfläche vor jeglichen Witterungseinflüssen und sorgt außerdem für aufgefrischte und sattere Farben.

## autohaus GEHRKE

Qualität im Service - für jede Automarke

1a - autoservice  
Bosch - Kraftfahrzeugausrüstung  
Ford - Erfahrung seit 1977

- Wartung / Inspektion
- Unfallreparaturen
- Räder und Reifen
- HU / AU
- Elektrik / Elektronik
- und vieles mehr

Bissendorf Tel.: 05130 / 6359  
Schlager Chaussee 11 [www.autohaus-gehrke.de](http://www.autohaus-gehrke.de)



9732401\_002623



Christian Hake

Ihr KFZ-Partner in der Wedemark

### Unsere Reifentage:

- Donnerstag, 25.03. bis Samstag 27.03.
- Donnerstag, 08.04. bis Samstag 10.04.

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Wickenberger Straße 2 · 30900 Wedemark OT Berkhof  
Tel. (05130) 47 14 · Fax (05130) 4 06 61  
Öffnungszeiten: Mo.-Do. 8-18 Uhr · Fr. 8-16 Uhr

9135401\_002623

## Plakette fällig?



**Auch wir führen die Haupt- und Abgasuntersuchungen sowie Änderungsabnahmen (z.B. Felgen, Fahrwerk) an Ihrem Fahrzeug durch!**

Bissendorfer Straße 34  
30900 Wedemark - Mellendorf  
☎ 05130 - 925092  
[www.ing-kessemeier.de](http://www.ing-kessemeier.de)

**INGENIEURBÜRO KESSEMEIER**  
Kraftfahrzeug-  
Sachverständige  
Kfz.-Prüfstelle **GTÜ**

**Außerdem: Fzg. - Schadengutachten, Fzg. - Bewertungen, Gasabnahmen nach G607 an Wohnwagen und Wohnmobilen**

9929401\_002623



BERG&TAL

OUTDOOR OUTLET

WIR RÄUMEN

UNSER LAGER!

%

50%\*

%

%

\*Nicht einzulösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793

Öffnungszeiten: Montag – Samstag von 10 – 18 Uhr

Bekanntschaften Ehwünsche

Das Leben ist zu kurz, um zu warten!

Sie 50/1,72/schl./sportl./lebensfroh, sucht Ihn, zw. 45 u.53, NR, für Beziehung auf Augenhöhe. Let's go!

☒ D 94 137

Unter welcher Nummer kann ich dich erreichen?Er 51/1.89/schl. su. nette schl. Sie auch älter 01631875130

Ich,48 Jahre, hübsch,gepflegtes Aussehen, suche einen ehrlichen, lieben Mann.Evaness151@gmail.com

ECHO

Ihre vertraute Wochenzeitung

Stellenmarkt

ZENDA Dienstleistungen

Mitarbeitende (all Gender)

Zur Erweiterung unseres Teams am Standort Meitze suchen wir Fach- und Führungskräfte, Mitarbeitende, sowie Quereinsteigende in folgenden Bereichen:

Assistenz der Geschäftsführung (all Gender)

Instandhaltung/ Facility-Management (all Gender)

Lagerplanung (all Gender)

Maschinen- und Anlagenführende (all Gender)

Produktionshelfende (all Gender)

Schichtführende/ Vorarbeitende Logistik (all Gender)

Staplerführende (all Gender)

Teamleitung (all Gender)

Deine Vorteile bei uns:

Haustarifvertrag über Branchendurchschnitt

Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie Sonderzahlungen

30 Tage Urlaub

Zuschuss zur Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen

Pkw- und Dienstradleasing sowie weitere Mitarbeiterangebote

Ist Ihr Teppich sauber?

Wir bieten Ihnen einen einmaligen Service für Ihre Teppiche. Angefangen beim An- und Verkauf über die Wäsche und Reparatur bis hin zur Inzahlungnahme. Sie meinen Ihr Teppich ist noch sauber? Oberflächen schon, aber was versteckt sich alles im Flor? Milben, Motteneier, Pflanzensporen, Spuren von Tierkot und Urin, aber vor allem feiner Sand. Diese Dinge bringen Sie nämlich - ohne es zu wollen und zu spüren - immer wieder mit nach Hause. Die Lösung: eine professionelle Teppichwäsche. Sogar der feien Sand, der tief im Flor fest sitzt und im Inneren wie Schleifpapier den Teppich aufarbeitet, wird

restlos entfernt. In einem Zeitraum von 3-5 Jahren können übrigens bis zu 250 Gramm Feinsand pro Quadratmeter zusammenkommen. Wir waschen den Teppich per Hand mit Reinigungsmitteln auf biologischer Basis. Das schont nicht nur den Teppich, sondern auch die Umwelt. Danach wird der Teppich gespannt und getrocknet. Durch „Rückfettung“ erhält das Schmuckstück ein Schutzschild gegen Schmutz und Feuchtigkeit. Also tun sie etwas für Ihren Teppich und lassen Sie ihn im alten Glanz erstrahlen. Zögern Sie nicht lange und rufen Sie uns an. Wir kommen kostenlos vorbei.

PR-Anzeige

Frühjahrsaktion

30% Rabatt

Alle Teppiche sind innerhalb einer Woche fertig.

kostenloser Abhol- und Bringendienst bis 100 km!

Bio-Handwäsche

Wir waschen nach traditioneller Art.

50 €\* GUTSCHEIN

\*ab heute 5 Tage gültig

Restaurieren von Teppichen aller Art (Löcher, abgetrennte Stellen, Kanten, Fransen erneuern). Beseitigung von Wasserschäden

Teppich Klinik

Lange-Feld-Straße 58

30926 Seelze/Letter

Tel.: 0511 - 10 59 28 81

Stellenmarkt

Mein Personal Trainer ist hier. Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter: [www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Menü 2000 Catering ist eines der führenden Unternehmen für Betriebsgastronomie und bewirtschaftet mehr als 240 Restaurants in Deutschland.

Für unser Betriebsrestaurant in Garbsen / Vahrenheide suchen wir

Koch m/w/d

Jungkoch m/w/d

Hauswirtschaftler m/w/d

Kantinenmitarbeiter m/w/d

in Vollzeit und Teilzeit

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder telefonisch an: Menü 2000 Catering Röttgers GmbH & Co. KG, Osterkanal 48, 26871 Papenburg Tel. 0160-97747933, Herr Giesecke, joerg.giesecke@menue2000.de

Bewirb dich jetzt

Dein Leben, Deine Zukunft

Ein Unternehmen im Volkswagen Konzern

Scan mich und erhalte weitere Informationen oder Jobangebote. Sende uns Deine Bewerbung direkt an: ZENDA-Bewerbungen@Volkswagen-OTLG.de [www.Zenda-Dienstleistungen.Volkswagen-OTLG.de](http://www.Zenda-Dienstleistungen.Volkswagen-OTLG.de)

DEIN JOB AM AIRPORT

BEWIRB DICH UND SEI DABEI!

DU BIST

zuverlässig?

zeitlich flexibel?

körperlich fit?

Als dynamisches Unternehmen kümmern wir uns um die Flugzeugabfertigung am Hannover Airport. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir neue Kollegen, m/w/d. Quereinsteiger willkommen!

Bewirb Dich jetzt direkt online:

[www.hannover-airport.de/jobs](http://www.hannover-airport.de/jobs)

Deine Ansprechpartnerin:

Frau Luisa Franz

aviation ground services

Rechtsanwaltsfachangestellte Teilzeit

gesucht für kleine Kanzlei in Burgwedel. Es erwartet Sie eine angemessene Bezahlung, flexible Arbeitszeiten und eine harmonische Arbeitsatmosphäre. ☎ 01 52 27 43 85 38

Mitarbeiter m/w/d

für Fahrzeugwäsche in TZ gesucht. Hujer GmbH, Altwarmbüchen Telefon: 0511 - 61 00 03

Anlagenmechaniker SHK Elektriker (m/w/d)

ab sofort für interessante Tätigkeiten gesucht. Kühling & Hauers Schwimmbadtechnik GmbH, ☎ (05 11) 72 85 10

Haushaltshilfe gesucht

Junge Familie sucht nette und zuverlässige Haushaltshilfe für 1 bis 2 Tage pro Woche (jeweils ca 4 Stunden) in Lindwedel (gFB). ☎ 0 15 1- 52 55 62 32

Fahrer/in/d Kl. C1/CE

für Umzüge und Güterverkehre im Nah-u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. info@walterstein.de, Walterstein GmbH, ☎ (05 11) 63 09 71

Servicekraft!

Wir suchen Dich, unsere neue Verstärkung. In Voll- oder Teilzeit, dass entscheidest Du. In Langenhagen oder Hannover. Tele.: 015752316477

Hannoverscher Rennverein sucht rüstigen Rentner auf Minijob Basis.bei Interesse bitte melden.verwaltung@neue-bult.de oder 01725117159

Reinigungskraft für Privat Haushalt in Bissendorf für 3 Std. pro Woche gesucht. ☎ (01 76) 57 64 04 94

Wer hilft im Garten?

Mellendorf ☎ 05 13 0- 41 01

[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

Dein Job in deinem Wohnort

Ob Minijob, Teilzeit oder Vollzeit.

Bei uns ist für jeden was dabei!

Bewirb dich jetzt als:

Anzeigenblattzusteller\*in

Zeitungszusteller\*in

Postzusteller\*in

Meld dich bei uns!

[bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)

☎ 0800 1234 399

[lokalboten.de](http://lokalboten.de)

Jetzt in nur 60 Sekunden bewerben



Die Sport und Freizeit GmbH mit Sitz in der Wedemark sucht ab 1. August 2023 eine/n Allrounder für

**Büro, Eisbahn, Freibad und Veranstaltungen** in Vollzeit.

Wenn Du gern im Team arbeitest, Spaß an Sport- und Musikevents hast, gern organisierst und Lust hast, zu arbeiten, wenn andere feiern, freuen wir uns auf Deine Bewerbung!

Wir betreiben ein Spaßbad, ein Eisstadion, einen Club und veranstalten das Holi und das Waves Open Air Festival.

Telefonische Infos unter 05130 9594-10.  
Bewerbungen bitte per E-Mail an [ih@sportundfreizeit.net](mailto:ih@sportundfreizeit.net)



9784701\_002623

### Steuerfachangestellte/r, Steuerfachwirt/in (m/w/d) oder vergleichbare Qualifikationen gesucht

Unser kleines Steuerbüro in der Wedemark (Mellendorf) und in Hannover freut sich über ein neues Teammitglied. Wer Spaß an Buchhaltung, Steuererklärungen, Jahresabschlüssen, Kontakten zu Mandanten/innen und einem freundlichen, engagierten Team hat, der ist bei uns richtig. Was wir anbieten können, kläre ich gerne in einem persönlichen Gespräch. Ich freue mich über Ihre Bewerbung, gerne auch per Mail.

Telefon: 05130/378612, Mail: [email\(at\)boer-niessing.de](mailto:email(at)boer-niessing.de)  
Wedemarkstr. 79, 30900 Wedemark und Gneisenaustr. 6/8, 30175 Hannover



8511201\_002623

### Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernpfad“

sucht zum nächstmöglichen Termin

**Pflegefachkraft (m/w/d)**  
für den Früh-/Spätdienst in Vollzeit/Teilzeit/Aushilfe

**Pflegehilfe (m/w/d)**  
für den Früh-/Spätdienst in Vollzeit/Teilzeit/Aushilfe

**Pflegehilfe (m/w/d)**  
1 – 2 mal pro Woche in der Zeit von 18.00 – 20.00 Uhr, auf 520-€-Basis

**Betreuungskraft (m/w/d) für den sozialen Bereich (ohne Ausbildung)**  
1 – 2 mal pro Woche in der Zeit von 8 – 12 Uhr/15 – 18 Uhr, auf 520-€-Basis

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

30938 Burgwedel/Thönse · Tel. 05139/1816 · [info@rockahr-thoense.de](mailto:info@rockahr-thoense.de)

10027101\_002623



### Auszubildende (all Gender)

Zur Erweiterung unseres Teams am **Standort Meitze** suchen wir zum 01.08.2023 Auszubildende für folgende Ausbildungsberufe:

**Industriekaufleute (all Gender)**

**Fachkräfte für Lagerlogistik (all Gender)**

**Maschinen- und Anlagenführende (all Gender)**

der Quereinstieg und Umschulende sind gern gesehen!

**Deine Vorteile bei uns:**

- 💰 Haustarifvertrag über Branchendurchschnitt
- ☀️ Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie Sonderzahlungen
- 🏠 30 Tage Urlaub
- 👉 Zuschuss zur Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen
- 🌐 Pkw- und Dienstradleasing sowie weitere Mitarbeiterangebote

**Bewirb dich jetzt**



**Dein Leben, Deine Zukunft**  
Ein Unternehmen im Volkswagen Konzern

Scan mich und erhalte weitere Informationen oder Jobangebote.  
Sende uns Deine Bewerbung direkt an:

**ZENDA-Bewerbungen@Volkswagen-OTLG.de**  
[www.Zenda-Dienstleistungen.Volkswagen-OTLG.de](http://www.Zenda-Dienstleistungen.Volkswagen-OTLG.de)

8363701\_002623

**leisure golf** VERSTÄRKE UNSER TEAM ALS MITARBEITER FÜR DEN:

**Technischen Kundendienst**  
(m/w/d) in Teil-/Vollzeit

Interesse geweckt?  
Bewerbungsunterlagen an [stephen.lingies@leisure-sports.de](mailto:stephen.lingies@leisure-sports.de)  
Weitere Infos unter [leisure-sports.de/jobs](http://leisure-sports.de/jobs)

9762101\_002623

### Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA / oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für die Anmeldung und Abrechnung:  
Freundliche/n Mitarbeiter/in in TZ oder VZ  
Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung



**THERAPIEZENTRUM LANGENHAGEN**  
Olaf Meine

Ostpassage 1  
30853 Langenhagen  
[Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de](mailto:Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de)

9775601\_002623

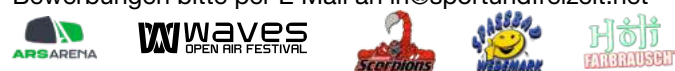
Die Sport und Freizeit GmbH mit Sitz in der Wedemark sucht ab 1. August 2023 eine/n Auszubildende/n zum

### Veranstaltungskaufmann / kauffrau

Wenn Du gern im Team arbeitest, Spaß an Sport und Musikevents hast, gern organisierst und Lust hast, zu arbeiten, wenn andere feiern, freuen wir uns auf Deine Bewerbung!

Wir betreiben ein Spaßbad, ein Eisstadion, einen Club und veranstalten das Holi und das Waves Open Air Festival.

Telefonische Infos unter 05130 9594-10.  
Bewerbungen bitte per E-Mail an [ih@sportundfreizeit.net](mailto:ih@sportundfreizeit.net)



9565801\_002623

### KFO Praxis sucht Dich!

Wir suchen einen **Zahntechniker/in**, gerne auch **Goldschmied/in**, zur Verstärkung unseres Labors in Burgwedel oder in Nordenham (gegenüber Bremerhaven).  
Wir sind offen für Voll-/Teilzeit, flexible Arbeitszeiten. Einarbeitung möglich.  
Trau Dich!  
Wir, das tolle Praxisteam, freuen uns auf Eure Bewerbungen.

**KFO Praxis Dr. Sabine Quaritsch**  
Dr. Albert-David-Str. 19 | 30938 Burgwedel  
E-Mail: [info@quaritsch-kfo.de](mailto:info@quaritsch-kfo.de)  
Mobil: 0160-97932441

9766901\_002623

### Reinigungskräfte m/w/d gesucht!

für eine Schule in Engelbostel  
Arbeitszeit: Montag - Freitag  
ab 15 Uhr auf Minijob-Basis  
13 € tariflicher Stundenlohn

**GFG** Tel./WhatsApp: 0173 / 3218636

9571701\_002623

### Physiotherapeut/in

auf 520-€-Basis für Haus- und Heimbefuche, MLD wünschenswert. Praxis für Physiotherapie  
Claudia Kohl, Tel. 0172 - 1825305

9320701\_002623

### Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) gesucht!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Voll- oder Teilzeit zuverlässige Reinigungskräfte für die Glasreinigung (Führerschein Klasse B erforderlich), U-Bahnreinigung, Gebäudereinigung, Haltestellenreinigung mit Schwerpunkt Graffiti-entfernung (Führerschein Klasse B erforderlich) oder Fahrzeugreinigung (Bus und Bahn) in Hannover und Umgebung. Bei Interesse bitte anrufen unter 0511/399040 oder schicken Sie uns Ihre Bewerbung an: [bewerbung@protec-service.de](mailto:bewerbung@protec-service.de); [protec-service.de](http://protec-service.de)

### Lehrkraft für Deutsch als Fremdsprache m/w/d gesucht

Der Unterricht findet Präsenz in Godshorn und online für weitere Mitarbeiter an unseren Standorten in Deutschland statt. Der Unterricht soll individuell (beruflich) gestaltet werden. Das technische Arbeitsmaterial wird von uns zur Verfügung gestellt. Abrechnung erfolgt Stundenweise. Geeignet für Rentner\*innen. Zeitaufwand 2-4 Std./tägl. SV u. Stpfl. GTR Godshorn Tankwagenreinigung GmbH, Infos unter Tel. 0173/7443159 Herr Ehrhardt oder Bewerbung an [jobs@tankclean.de](mailto:jobs@tankclean.de)

### Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzjvanik.de](http://www.bzjvanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Für Privathaushalt** in Kaltenweide OT suche ich für 5 Stunden wöchentlich am Montag oder Donnerstag Nachmittag die „Perle“, die mich bei Putz- und Bügelarbeiten unterstützen möchte.  
Tel. ab Montag 9.00 Uhr 0177 7768689



### Lutz-Jesco GmbH - Standort Wedemark

Wir bilden aus:

- **Industriekaufmann/frau (m/w/d)**
- **Industriemechaniker:in (m/w/d)**
- **Technische:r Produktdesigner:in (m/w/d)**

### Was wir zu bieten haben:

Wir bieten Dir eine spannende und abwechslungsreiche Ausbildung in einem international aufgestellten Unternehmen. Du erhältst eine attraktive Ausbildungsvergütung, Urlaubs- / Weihnachtsgeld sowie 30 Tage Urlaub. Wir bilden unseren Nachwuchs von morgen aus – daher erwarten Dich sehr gute Übernahmechancen.

### Und vieles mehr, am besten Du überzeugst Dich selbst!

Wir freuen uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung.

*Sei dabei und bewirb Dich*

Mehr Infos gibt es unter  
[www.lutz-jesco.com/karriere](http://www.lutz-jesco.com/karriere)



Lutz-Jesco GmbH | Personalabteilung | Jochen Schneider  
Am Bostelberge 19 | D-30900 Wedemark | [bewerbung@lutz-jesco.com](mailto:bewerbung@lutz-jesco.com)

9952001\_002623

### Wir suchen tierliebe Verkäufer/-innen m/w/d

### Vollzeit oder Teilzeit

Bei sehr gutem Verdienst

**Sie wollen sich für den Tierschutz einsetzen und können idealerweise gut reden?**

Dann fangen Sie bei uns als Verkäufer/innen an. Durch Ihren Erfolg im Verkauf können Sie die Futternot in den Tierheimen mindern.

Sie arbeiten **heimatnah** und bekommen einen **Geschäftswagen** auch zur privaten Nutzung.

**Branchenfremde** werden von uns **eingearbeitet**

**Vorab Infos** unter: 07451 - 625 400



**TIERHEIM TIERFUTTER**  
SPENDEN UND HELFEN

Tierheim Tierfutter  
72160 Horb am Neckar  
Mehr Infos unter:

[www.Tierheim-Tierfutter.de](http://www.Tierheim-Tierfutter.de)  
[info@tierheim-tierfutter.de](mailto:info@tierheim-tierfutter.de)

9315001\_002623

### Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernpfad“ sucht zum nächstmöglichen Termin

### Hauswirtschaftskraft (m/w/d)

2 – 4 mal pro Woche in der Zeit von 8 – 13 Uhr  
Teilzeit / Aushilfe

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

30938 Burgwedel/Thönse · Tel. 05139/1816 · [info@rockahr-thoense.de](mailto:info@rockahr-thoense.de)

10027901\_002623



### Medienbote (d/m/w) in Vollzeit

Von montags bis samstags verantworten Sie morgens zwischen 01:30 und 08:00 Uhr die Zustellung von verschiedenen Druckerzeugnissen. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

### Das bieten wir:

- ✓ Attraktive Vergütung
- ✓ Dienst-PKW
- ✓ GVH-Jobticket
- ✓ Arbeitskleidung
- ✓ Bewegung an der frischen Luft
- ✓ Persönliche Einarbeitung
- ✓ Eigenverantwortliches Arbeiten

### Das zeichnet Sie aus:

- ✓ Qualitätsbewusstsein
- ✓ Flexibilität
- ✓ Belastbarkeit
- ✓ Besitz eines PKW-Führerscheins

Gleich bewerben unter **0511 / 518 2556**  
oder [jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)

[lokalboten.de](http://lokalboten.de)

8431301\_002623



## Stellenmarkt

Pflasterarbeiten  
Gartenpflege  
Zaunbau  
und mehr...

**A.B.**  
Andreas Banasiak

Garten- und Landschaftsbau

Lust auf Veränderung?  
**Wir suchen: GaLa-Bauer**

Leistungsgerechte Bezahlung  
Ein freier Tag im Monat  
Führerschein erforderlich

29690 Buchholz/Allerl Telefon 05071 - 511 821  
info@a-banasiak.de | www.a-banasiak.de

## Stellengesuche

**Fliesenleger sucht Arbeit**  
Telefon 01 52/19303170

## Immobilien

**Langenhagen - Krähenwinkel charmanter Bungalow**  
mit Garage und Carport, frei ab sofort  
4 Zi., Wfl. ca. 124 m², Bj. 1972, Grdst. ca. 707 m², Gas-Hzg., Keller, 2 Bäder, Bedarf: 226,64 kWh/(m²\*a), Klasse G, Provision 3% inkl. MwSt., KP 387.000 €.

**Lange und Lange Immobilien**  
Iris Lange Tel.: 0163 - 6051404  
www.langeundlange-immo.de

## Bissendorf...

Traumhaft schönes Fachwerkhäus, 7 Zi., 310m² Wfl., mod. EBK, FBH im EG, Kamin, Klimaanlage im Schlafzimmer, überd. Terr. mit Heizstrahler, 3 Grg. mit el. Toren u.v.m., 1.043m² Grdst., Bj. 2001, B: 81,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 1.590.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

## Kaltenweide...

Hainhaus: Traumhaftes EFH mit vielen hochw. Extras, 5 Zi., 190m², hochw. Einbauten, hohe Holzbalkendecke, Sauna, Gaskamin, Alarmanl., 814m² Grdst., ständig u. laufend modernisiert, Bj. 1988, V: 123,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 695.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Friseurgeschäft**  
in Burgdorf zu verkaufen  
☎ 0157/3484651

## Mit viel Potenzial...

Langenhagen: Charmantes, renovierungsbed. RMH, 4 Zi., 120m² Wfl., beheizter Wi.-Gart., ausgebaut, 2 Grg., Vollkeller, Erbpacht: 193,80,-€ p.a., Restlaufzeit bis 01.01.2059, 190m² Grdst., Bj. 1959, B: 100,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 220.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

## Wedemark...

Gut geschnittenes EFH mit Einliegerwhg., 10 Zi., 350m² Wfl., Ofen, Terr., Garten, Einliegerwhg., vermietet, 2 gr. Garagen/Scheunen, 1580m² Grdst., Bj. 1850, V: 126,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 695.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

## Garbsen-Altgarbsen...

Schönes EFH auf teilbaren u. bebaubaren Grundstück, 7 Zi., 115m² Wfl., 80m² Nfl., Jalousien, Gartenhaus, kleiner Anbau, Vollkeller, Garage, 1.499m² Grdst., Bj. 1936, B: 261 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 480.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

## Wedemark...

Gepfl. EFH, 5 Zi., 160m², EBK, 2 Bäder, FBH, Kamin, 2 Terrassen, Vollkeller, Gartenteich, Do.-Grg., 1.172m² Grdst., Bj. 1979, V: 91,3 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 530.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

## Mellendorf...

Schöne DHH, 4 Zi., 74m² Wfl., EBK, HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**RMH. v. Priv. in Godshorn, BJ 1960, voll unterkellert, 4,5 Zi., Kü., 2 Bäder, WC, ausbauf. Dachb., ren.bed., VB 315.000 €**, keine Makler-Anfragen, ☎ (01 71) 1 08 22 06

**Wedemark/Wennebostel** Wir bauen neue Eigentumswohnungen! 2, 3 + 4 Zimmer. Wfl. 92, 96 + 117 m². H&S Immobilien Wedemark GmbH, Infos unter ☎ (0 51 30) 59 63

**3 ha Acker und 5 ha Wald**, zusammenliegend, nahe Springhorstsee Großburgwedel, von privat gegen Gebot zu verk. ☎ D 79 995

## Vermietungen

**Mellendorf, sehr schöne, renov. 3-Zi.-Whg.**, 76 m², 1. OG, Bad m. Wanne u. Fenster, Blk., Keller, Grg., max. 3 Pers., keine Tierhltg., ab 1.6., 674 € + NK/MS, ☎ (01 62) 6 23 74 79

**Neubau Mellendorf**, Aufzug, Erdwärme, Photovoltaik, Abstellr., Garten, keine Haustiere, **EG 68 m²**, 1050 € WM, **EG 98 m²**, 1450 € WM (+50€ Küche), Tiefgrg. 100€, Parkpl. 40€, ☎ (01 73) 5 44 88 52

**Langenhagen, 2 Zi.-Whg., 1.OG/DG**, ca. 60 m², EBK, Bad, keine Tiere, KM 590 € + NK/MS, an Ehepaar mittl. Alter ab 1.4. o. spät. ☎ (01 75) 9 92 58 17

**Wohnhaus zu vermieten**, 5 Zi., grundsaniert, 110m², in OT Helstorf, ab 1.4., KM 1090€ ☎ (01 73) 6 17 08 21 oder ☎ (01 73) 6 17 08 20

**Atelierwohnung, 100 m², Schulenburg**, 750€ KM, 2 Zi., gr. Dachterrasse, ☎ (01 73) 3 82 38 93

**Schöne, helle 1-Zi.-Whg.**, im Ortskern von Mellendorf, 37 m², 300,-€ kalt + NK, zum 01.06.23 ☎ 0157/75256725

**2-Zi. Whg. Alt-Kaltenweide** 48 m² im DG, 330 € KM + 140 € NK, Gartennutzung, ab 01.05.23 ☎ 0 17 82 95 43 19

**Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel** ☎ (0171) 5106613

**Lgh., Niederrader Allee 2**, TG-Stellplatz, 50 €, ☎ (05 11) 77 70 04

## Mietgesuche

**Selbstständige Handwerkerin (44J.) mit Hund sucht Einliegerwohnung o. kl. Haus** ca. 50 - 60 m² Wfl., evtl. auf einem Hof, wo ggf. Mithilfe benötigt wird bei Tieren, Pferden, Stallarbeit oder Unterstützung von älteren Menschen. ☎ (0171) 2 44 55 90

**Sen.Ehepaar su. ruh. 2-3 Zi. EG-Wohn.** gern ländlich, ab Mai 2023 od. später, Kaltmiete bis 500,- Eur. Tel: 015161031730

## Kaufgesuche

**Münzen Silber-Gold-Anlage**  
Briefmarken & Briefe weltweit  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Suche Zinn, Bestecke, Tafelsilber**, Taschenuhren, Armbanduhren, jegliche Art von Uhren, Münzen, alte Bronze, Messingartikel, Bilder, Gemälde, Porzellan u.v.m ☎ 01 51-12 67 27 80

**Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise** für Modeschmuck, Echtschmuck, Zahngold, Münzen, Granat, Gold, Silber, Granat, Bernstein, Uhren Alles anbieten auch defekt. 01 51-12 67 27 80

**Flipperautomat**  
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 mgm809@gmx.de

**Suche jegliche Art an Musikinstrumente**, Akkordeon, Ziehharmonika, Handharmonika, Blasinstrumente, Streichinstrumente, u.v.m ☎ 01 51-12 67 27 80

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht.** ☎ (03 94 03) 9 41 68

**!Kaufe Pelze! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz** ☎(05751) 8 96 19 61

**Kaufe Bundeswehrnachlässe** von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** gesucht. ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Su. Goblin Arbeiten 0162/5163439**  
**Su. Vorwerk-Staubsauger 0152/22319377**

## Verkäufe

**ALT-LÄNDER OBST** www.Apfelwagen.de Peyers Deele  
Apfel HXL 1, 5/10 kg: z.B. Elstar, Jonag, Cox, Topaz, Wellant, Knackig + frisch aus d. Spezial-Lager  
**Verkauf nächst. Do, 23. März. INFO: 05171 988 889**  
**!! ACHTUNG SAISONENDE !! Vorrat?**

## Automarkt

**Wohnmobile BIEGER**

**VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF**  
**Aktion 2023**  
Wintervermietung bis zum 28.04.2023  
10 Tage fahren - Nur 8 Tage zahlen (Onlinebuchung nicht möglich)  
www.wohnmobile-hannover.de  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2628233

**ECHO** www.extra-verlag.de

## Verkäufe

**Wohnzimmer Schrank, Nussbaum Antik**, Edel mit aufw. Drechselarbeiten, 1,88x2,00x0,50 cm. Abholung, VB 900,00€, ☎ (01 71) 1 72 54 15

**Räumungsverkauf**  
**Haushaltsauflösung** am 24.03.2023 u. 25.03.2023 ab 14:00 Uhr, Annabergweg 10, Lgh.

**Witwer verkleinert seinen Haushalt**, verkauft Küchen und Haushaltsutensilien. Liste anfordern, zeitgerecht233@web.de

## Automarkt

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 - 12 18 40  
0174 - 7 20 16 01

**A7 KFZ-ANKAUF STATION**  
www.autoankauf-a7.de  
Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWB  
☎ 0511 / 646 600 34

**Autoankauf schnell – fair – bar**  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

**Kaufe Motorräder** ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!** ☎ 0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

**Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen** 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

**Ehepaar sucht von Privat Wohnmobil.** ☎ (01 78) 7 60 84 61 Frau Dichter

## Reise &amp; Veranstaltungen

**Antik Markt**  
Sonntag, 19.03.2023  
ab 11:00 Uhr  
**CD Kasserelle**  
Info unter Tel.: 0176 - 23 122 855  
www.grimm-veranstaltung.de

**Nordsee Carolinensiel Kapitänshaus**  
85 qm Woche ab 549 € - 1km zum Strand ☎ 01 72 - 6 79 24 95

## Handwerker

**Sofas, Sessel, Stühle**  
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.  
**Stuhl-sitze** beziehen ab 25,- €

**Michael Eggers**  
Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
www.polsterei-eggers.de

**GÖRRIES**  
• Containerdienst  
• Baugrubenaushub  
• Abbrucharbeiten  
☎ (05130) 34 44

**Für Senioren bequemes Renovieren.** Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

**Fensterreinigung** Gardinen/abhängen, waschen, aufhängen, Wintergarten-Rolladenreinigung, für Privat u. gew. Kostenlose Unverbindliche Angebote gew. Ertürk ☎ (05 11) 16 58 93 05

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

**www.aktasderpacktdas.de**  
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

**Handwerkskammer geprüfter Fliesenleger** erledigt schnell und zuverlässig alle anfallenden Arbeiten in Ihrem Heim ☎ (0 15 73) 7 93 52 83

**Haushaltsauflösung, Entrümpelung**, gut und günstig, Fa. Schmidt, Langenhagen ☎ (01 57) 39 52 08 76

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Baumfällung, Heckenschnitt**  
Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

**Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer.** 30% Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

**Pflasterarbeiten aller Art** 0157-78713264

**Gartenpfl. z. Festpreis** ☎ 0172/1593860

**Umzüge, Entr., Transp.** 0511/71657401

**Umzüge m. Tischler** ☎ (05 11) 74 10 47

## Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen  
Zaunbau, Terrassenbau, Platten- und Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus.  
F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765  
6513601\_002623

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Detlef Märtens**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen  
Tel. (05130) 43 64  
www.galabau-maertens.de

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorgung, z. Festp., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45

**Gartenarbeiten aller Art vom Profi**  
☎ (0 51 30) 7 95 86

**Fachbetrieb über 21 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
Tel. 0170 / 8 34 70 11

## Familienanzeigen

unterrichten Verwandte,  
Freunde und Bekannte  
schnell und zuverlässig.

## Dies &amp; Das

Walking(o.Stöcker)/Outdoorfitness in Langenhagen j. Sonntags, 9,00 Euro pro Einh. 60-90 min. Für Einst. Alles weitere per Whats App oder mail Xa-ni2405@gmail.com  
☎ 01 57 73 74 32 42

**Fassadenanstriche**  
mit Siliconharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenlose Angebote  
**Fa. Kreh** ☎ (0 51 31) 5 62 37

**Für Senioren** bequemes Renovieren  
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.  
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

**FERNSEH-EVERS**  
Verkauf-Reparaturen-Antennenbau  
Walsroder Str. 172 A ☎ (0511) 77 64 95  
7677601\_002623

## Tiermarkt

**Futter für alle Tiere**  
Lindwedler Futterglück  
☎ 0176/43256227

**Deutsche Doggenwelpen** abzugeben  
☎ (01 51) 74 50 33 93

## Pflege &amp; Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling**  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u. 15 Uhr

\*\*\* 24 Stunden Pflege \*\*\*  
muss nicht teuer sein! Rufen Sie uns an  
Paula Seniorenbehr. (05 11) 3 53 73 60

## Familienanzeigen

Unsere Kinder haben geheiratet

*Lisa & Marcel*

am 17. März 2023

Alles Glück dieser Welt  
wünscht die gesamte Familie

Nach einem erfüllten Leben und kurzer Krankheit entschlief  
meine liebe Mutter, unsere Oma und Uroma

**Charlotte Watts**  
geb. Dartscht  
\* 26.5.1937 † 14.3.2023

In stiller Trauer  
**Iris Dörrie-Kemp**  
**Melanie und Andreas mit Finja**  
**Philipp und Nadine**  
**Thekla und Oliver mit Justin und Lukas**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 22.03.2023 um 15 Uhr in der Trauerfeierhalle Richard Eggers, Walsroder Str. 30c, 30851 Langenhagen, statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt in aller Stille.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr.2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist die Erlösung Gnade.

**Ursula Wilharm**  
geb. Rennwanz  
\* 09. November 1936 † 11. März 2023

Wir werden dich vermissen.  
In Liebe und Dankbarkeit

**Gabi, Moni und Horst mit Familien**  
und alle, die sie lieb haben

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 23. März 2023, um 10:00 Uhr von der Kapelle des Kirchenfriedhofs, Karl-Kellner-Str. 78 B, 30853 Langenhagen aus, statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**HEBECKER**  
**BESTATTUNGEN**

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96



Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Arthur Laverenz

\* 15. Januar 1929

† 9. März 2023

Du bleibst in unseren Herzen

Melitta Laverenz mit Familie

Traueranschrift: Schusterei Bestattungen, 30900 Wedemark, Wedemarkstraße 74, c/o Familie Laverenz

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 1. April 2023, um 11.00 Uhr in der Kirche zu Brelingen statt.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, 30900 Wedemark- Mellendorf, ( 05130 5271)

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Jürgen Staschok

\* 22.11.1954

† 05.03.2023

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

Deine Martina  
Mirco und Natalia mit Paulo und Emmi  
und alle die ihn lieben

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 22.03.2023, um 10.00 Uhr von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

...und immer sind da Spuren Deines Lebens, Bilder, Augenblicke, Gefühle, die uns an Dich erinnern und uns glauben lassen, dass Du bei uns bist.

Wir nehmen Abschied von unserer geliebten Ehefrau und Mutter...

Heike Schwarze

geb. Jorkowski

\* 08. März 1966

† 09. März 2023

In Liebe und Dankbarkeit

Holger Schwarze  
Maximilian Schwarze und Paul Schwarze

Langenhagen, im März 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im Familienkreise statt.

Herbert Scherff

† 22.02.2023

Herzlichen Dank allen,  
die sich in stiller Trauer um meinen lieben Mann,  
unsere Vater und Opa mit uns verbunden fühlten und  
ihre Anteilnahme durch Wort-, Schrift-, Geld- und  
Blumenspenden zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie

Irene Scherff

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

NACHRU F

Jeder Weg hat ein Ende.

Betroffen nehmen wir Abschied von

Hans-Günter Hagen

ehem. Vorsitzender des DRK Ortsvereins Wedemark

\* 19.03.1937

† 02.03. 2023

Wir trauern um einen lebenswerten Menschen, der sich lange für die Belange des Deutschen Roten Kreuzes in der Wedemark eingesetzt hat.

Vorstand und Mitglieder  
DRK Ortsverein Wedemark

Wir vergessen Dich nie!

Gudrun Otto-Stolpmann

\*02.10.1941

†

05.03.2023

In stiller Trauer:

Michael Stolpmann  
Dr. Nicola Haller und Celine  
Christian und Sandra Otto mit Justus

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 31. März 2023  
um 14 Uhr auf dem Friedhof in Berkhof statt.

Ein langes, erfülltes Leben ging zu Ende.  
Wir nehmen Abschied von

Gerda Ocker

26.5.1919 – 12.3.2023

für die Angehörigen und alle,  
die sie liebten  
Imme Storsberg

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am  
Mittwoch, den 22.3.2023 um 13 Uhr in der Kapelle  
auf dem Friedhof Karl-Kellner-Straße statt.  
Karl-Kellner-Str. 78, 30853 Langenhagen

Statt Blumen bitten wir um eine  
Spende für ihr Patenkind in Vietnam.  
Bankverbindung: Tho Beckmann, Kreissparkasse Steinfurt,  
IBAN DE 39 4035 1060 0025 0043 00, Stichwort: für Chinh

Abschied BESTATTUNGEN, Jakobistr. 33, 30163 Hannover

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem Du einst so froh geschafft.  
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil Dir der Tod nahm Deine Kraft.  
Was Du aus Liebe uns gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein.  
Was wir an Dir verloren haben,  
das wissen wir nur ganz allein.

Plötzlich und unerwartet verstarb mein lieber Mann,  
geliebter Papa, Schwiegervater und Opa

Manfred Hennemuth

\* 15.12.1937

† 09.03.2023

Du bist immer in unseren Herzen.

Marlis Hennemuth  
Manfred und Sabine mit Oliver  
Winfried und Stefanie  
mit Johanna und Julia

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 21. März 2023,  
um 10:00 Uhr von der Kapelle des Godshorner Friedhofes,  
Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Du wirst immer in unseren Herzen sein!

Gerd Siemers

\* 15. November 1939

† 8. März 2023

In liebevoller Erinnerung  
Sandra Nahme, geb. Siemers  
Simone Siemers  
Johanna Nahme  
Kian Nahme

Traueranschrift: S. Nahme, Geranienweg 1, 30900 Wedemark

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer, Inh. D. Pluschke,  
Wedemarkstr.32, 30900 Wedemark. Tel.: 05130 5675

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und  
denen die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Ulla Beermann

\* 8. Juli 1940

† 12. Februar 2023

Unser besonderer Dank gilt Dr. Andresen,  
dem Palliativ Team Neustadt,  
Herrn Pastor Brodermanns und dem  
Bestattungsinstitut Schusterei für die kompetente  
Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen

Plumhof , im März 2023

Es gibt nichts, was die Abwesenheit eines geliebten Menschen ersetzen kann. Je schöner und voller die Erinnerung, desto härter die Trennung.

Dietrich Bonhoeffer

Plötzlich und unerwartet, für uns alle noch unfassbar, wurde mein lieber Mann, unser guter Freund

Siegfried Hippler

\* 15. Dezember 1942

† 9. März 2023

aus unserer Mitte gerissen.

Du bleibst immer in unseren Herzen.

Deine Doris  
Marga  
Dagmar und Peter

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 23. März 2023, um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, aus statt.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Thomas Löhle

† 15.02.2023

Danke

Von ganzem Herzen danken wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Doris Mölle für ihre tröstenden Worte sowie Familie Knoke für die einfühlsame und gute Betreuung.

Mamutscka  
sowie alle Angehörigen

im März 2023

Statt Karten

Allen, die uns beim Abschied von meinem Vater und meinem Sohn

Friedrich-Wilhelm Blume

ihre Verbundenheit und Wertschätzung zum Ausdruck gebracht haben, sagen wir unseren herzlichen Dank.

Marcel Blume  
Inge Blume

Fuhrberg, im März 2023

Statt Karten

Karola Brinkmann

† 19.1.2023

Wir danken allen von Herzen für die lieben Worte und Gesten, für ein gemeinsames Erinnern und guten Wünsche.

Wir danken für die Blumen, Kranz- und Geldspenden, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Buck für seine einfühlsamen Worte sowie Familie Knoke für die hilfreiche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen  
Wera Brinkmann



Allen, die beim Abschied von


*Friedrich-Wilhelm Blume*

\*15. Mai 1956 †23. Januar 2023

Ihre Verbundenheit und Wertschätzung zum Ausdruck gebracht haben danken wir herzlich.

*Marcel Blume*

*Inge Blume*





Wenn die Kraft schwindet,  
kann der Tod Erlösung sein.

Bauer

**Hermann Hanebuth**

\* 3. Oktober 1943 † 8. März 2023

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Bruder, Onkel und Großonkel.

Herta Haller mit Familie  
Christa und Claus Witte mit Familie  
Werner und Hanna-Lia Hanebuth mit Familie  
Ulrike Kurch mit Familie  
Gerald Baumgarte  
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Montag, dem 27. März 2023, um 14.00 Uhr von der Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, aus statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.  
Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für den Kindergarten Krausenstraße und die Jugendfeuerwehr Mellendorf auf das Sonderkonto des Bestattungsinstitutes Schustereit, IBAN: DE 77 2505 0180 0910 2786 28 bei der Sparkasse Hannover, Kennwort: Hermann Hanebuth.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71



Überall sind Spuren Deines Lebens.  
Gedanken, Bilder, Gefühle und Augenblicke.

Herzlich danken wir allen, für die auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebrachte liebevolle Anteilnahme.

Claus Bernhard  
und Familie Hoffmann

Jürgen Hoffmann

†4. Februar 2023 im März 2023



D A N K E

Allen, die meinem lieben Mann im Leben Vertrauen und Freundschaft schenkten und uns nach seinem Tod so zahlreiche ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, sage ich, auch im Namen meiner Söhne, von Herzen Dank.

Diese Wertschätzung hat uns tief bewegt.

Hans-Dieter Koch

† 11.01.2023

Familie Hannelore Koch

Fuhrberg, im März 2023



Das Langenhagener Bestattungshaus  
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

Fußball war sein Leben ...  
Seine Passion soll ihn auch auf seinem letzten Weg begleiten. Wir gestalten mit Ihnen einen würdevollen und individuellen Abschied. Vieles ist möglich, sprechen Sie uns an.



BAUMGARTE  
Bestattungen

Engelbostel, Heidestr. 11  
0511/72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



Bestattungsinstitut  
*Wilhelm Meyer*  
Inhaber: Dirk Pluschke  
Telefon 05130 - 56 75  
Tag & Nacht erreichbar  
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf



RICHARD  
EGGERS  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -  
77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)



- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen



- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



Steinmetzbetrieb  
*Borgwardt*  
Inh. Harald Boeck e.K.

neufotorealistisches Sandstrahlen  
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,  
Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale  
Grababdeckungen  
Grabumrandungen  
Beschriftung von Hoffindlingen

[www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de) Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104



ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn  
Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)





DER FAMILIENBESTATTER  
  
NORBERT NAETHE


AUFMERKSAM, ENGAGIERT, VERNETZT.  
In Langenhagen zu Hause. Hier bin ich für Sie da.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



Verstehen

Die schwersten Momente in Ihrem Leben fangen wir gemeinsam auf. Mit Zeit, Ruhe und Kraft. Wir kümmern uns um alles.



Schustereit  
BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de) Telefon 05130 / 5271



## Jetzt bei Haarausfall testen!

### Begeisterte Frauen berichten von Revitensin

„Nach jahrelanger Verzweiflung und dem Ausprobieren aller möglichen Produkte ist Revitensin für mich das Einzige, was wirklich geholfen hat. Ich bin so dankbar und kann mich an meinen Haaren wieder erfreuen.“ (Anja H.)



„Mein Haarausfall wurde deutlich reduziert! Alleine zu sehen, dass die Haare nicht mehr in der Bürste oder im Abflusssieb hängen, beruhigt mich.“ (Maria L.)

Sie haben auch schon vieles ausprobiert, doch bisher ohne Erfolg? Testen auch Sie das natürliche Arzneimittel Revitensin bei den ersten Anzeichen von Haarausfall. Es wirkt von innen gegen verschiedene Formen von Haarausfall – ganz ohne Hormone! Keine gerötete Kopfhaut, keine fettigen Haare. Werden auch Sie begeisterte Anwenderin!

#### REZEPTFREI AUS DER APOTHEKE!

Für Ihre Apotheke:  
**Revitensin**  
(PZN 17386423)



www.revitensin.de

Abbildungen Betroffenen nachempfunden. Namen geändert.  
REVITENSIN: Wirkstoffe: Acidum hydrofluoricum Dil. D12, Graphites Dil. D8, Pel. talpae Dil. D8, Selenium Dil. D12, Thallium metallicum Dil. D12. Homöopathisches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Haarausfall. www.revitensin.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Thema Nervenschmerzen

# Brennende Schmerzen in Beinen oder Füßen?

## Das kann wirksame Hilfe leisten

Zahlreiche Deutsche leiden unter brennenden Schmerzen in Beinen oder Füßen, die häufig durch ein Kribbeln oder Taubheitsgefühle begleitet werden. Was viele nicht wissen: Oft stecken die Nerven dahinter. Durch Stoffwechselstörungen wie z. B. Diabetes können diese gereizt oder geschädigt werden. Die Folge: Nervenschmerzen.

#### Nervenschmerzen richtig behandeln

Bisher greifen Betroffene meist zu klassischen Schmerzmitteln, sogenannten NSAR, wie z. B. Ibuprofen oder Diclofenac. Doch davon raten Mediziner in der aktuellen Leitlinie für Diagnostik und Therapie in der Neurologie ausdrücklich ab! Schließ- lich zeigen diese Präparate bei Nervenschmerzen oft keine Wirkung. Gleichzeitig können sie aber auf Dauer schwere Nebenwirkungen verursachen. Anders Restaxil: Die speziellen Schmerztropfen bekämpfen die Nervenschmerzen – ohne den Körper zu belasten.

#### 5-fach-Wirkkomplex gegen Nervenschmerzen

Das Besondere an Restaxil: der 5-fach-Wirkkomplex speziell bei Nervenschmerzen. Jeder einzelne darin enthaltene Wirkstoff kann bei nervenbedingten Schmerzen wertvolle Hilfe leisten. Der Arzneistoff **Iris versicolor** kommt z. B. laut Arzneimittelbild unter anderem bei Ischialgien und ziehenden, brennenden Schmerzen im Hüft nerv bis in die Füße zum Einsatz. **Gelsemium sempervirens** setzt im zentralen Nervensystem an und hat sich bei Schmerzen am ganzen Körper bewährt.



„Ich leide sehr an Nervenschmerzen in den Füßen. Keine Nacht konnte ich durchschlafen. Seit zwei Wochen nehme ich Restaxil Tropfen und meine Nächte sind wieder sehr erholsam. Auch am Tag merke ich sehr deutlich die gute Wirkung.“ (Erika K.)

Weitere Erfahrungsberichte  
jetzt online lesen – einfach  
Code einscannen



**Genial:** Die natürlichen Schmerz tropfen schlagen nicht auf den Magen und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen. Deshalb sind die

Tropfen auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet oder wenn Sie bereits viele andere Medikamente zu sich nehmen.



Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil**  
(PZN 12895108)

www.restaxil.de

\*Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: www.dgn.org/leitlinien (abgerufen am 01.11.2022) • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert  
RESTAXIL: Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

Medizin

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

# Starkes Duo bei Gelenkschmerzen

## Rubaxx Arzneitropfen und Schmerzgel in Kombination: gezielte Behandlung von innen und außen

Im Kampf gegen rheumatische Gelenkschmerzen setzen zahlreiche Verbraucher auf die Apotheken-Qualitätsmarke Rubaxx! Rubaxx Arzneitropfen und Rubaxx Schmerzgel (rezeptfrei) bilden zusammen eine ideale Kombination, um rheumatische Schmerzen in Knie, Schulter oder Hüfte wirksam von innen und außen zu behandeln – und das ohne bekannte schwere Neben- oder Wechselwirkungen!

Gelenkschmerzen zählen zu den größten Volkskrankheiten in Deutschland: Millionen Menschen leiden sogar chronisch darunter. Ihr größter Wunsch: endlich Schmerzlinderung, und zwar so schnell wie möglich! Immer mehr Schmerzgeplagte vertrauen mittlerweile auf die Rubaxx Arzneitropfen für die orale Einnahme in Kombination mit dem Rubaxx Schmerzgel zur gezielten Behandlung der rheumatischen Schmerzen von außen.

#### Besonderer Arzneistoff überzeugt

Forscher entdeckten in Nord- und Südamerika einen besonderen Arzneistoff, der die Kriterien einer wirksamen Schmerzbekämpfung erfüllt: T. quercifolium! Dieser Arzneistoff ist heute umfassend erforscht. Er wirkt nicht nur schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft er Linderung. In der Kombination von Tropfen und Gel wirkt T. quercifolium gezielt von innen und außen gegen den Schmerz!

#### Wirksamkeit kombiniert mit guter Verträglichkeit

Im Gegensatz zu vielen klassischen Arzneimitteln, die chemische Wirkstoffe wie Diclofenac oder Ibuprofen enthalten, bieten die Rubaxx Tropfen und das Rubaxx Schmerzgel wirksame Hilfe aus der Natur.

Schwere Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Dank der guten Verträglichkeit ist Rubaxx auch für die Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet.

#### Vorteile in Wirkung und Anwendung

Rubaxx Arzneitropfen können ganz einfach und individuell, je nach Verlaufsform und Stärke der Schmerzen, dosiert werden. Durch die Darreichungsform als Tropfen wird der Wirkstoff direkt über die Schleimhäute aufgenommen und kann seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Während die bewährten Rubaxx Arzneitropfen rheumatische Gelenkschmerzen von innen bekämpfen, ist Rubaxx Schmerzgel für die praktische und gezielte Behandlung der



betroffenen Stellen von außen geeignet. Zusammen bilden sie eine ideale Kombination zur Bekämpfung schmerzender Gelenke!  
**Rubaxx Tropfen und Rubaxx Schmerzgel sind rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.**

Allein bereits stark, in Kombination das ideale Duo von innen und außen: Arzneitropfen und Schmerzgel

- ✓ Bei rheumatischen Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen
- ✓ Natürlich & gut verträglich
- ✓ Für die Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet

Für Ihre Apotheke:  
**RubaXX**  
(PZN 13588561)



**RubaXX**  
Schmerzgel  
(PZN 16758756)



www.rubaxx.de

Abbildungen Betroffenen nachempfunden

RUBAXX: Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • RUBAXX SCHMERZGEL: Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

8312601\_002623